Title of record:	Titre du dossier :	LYTTON AGENCY - SETON LAKE DAY SCHOOL (SHALALTH) - SUPPLIES - ACCOUNTS
Hierarchical level:	Niveau hiérarchique :	File   Dossier
Item ID/MIKAN number:	N <sup>o</sup> d'identification/ MIKAN :	2056673
Reference:	Référence :	RG 10, Volume number: 6411, File number: 841-5, part 2 (Part of subseries: R216-247-1-E)
		RG10, Numéro de volume : 6411, Numéro de dossier : 841-5, partie 2 (de la sous-série : R216-247-1-E)
Microfilm:	Microfilm :	C-8747
Start date:	Date de début :	1933
End date:	Date de fin :	1938
Number of pages:	Nombre de pages :	247
Context of record	Contexte du dossier	
Fonds:	Fonds :	Department of Indian Affairs and Northern Development
Sous-fonds:	Sous-fonds :	Indian and Inuit Affairs and Northern Development
Series:	Série :	Headquarters Central Registry System
Subseries:	Sous-série :	School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

### Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

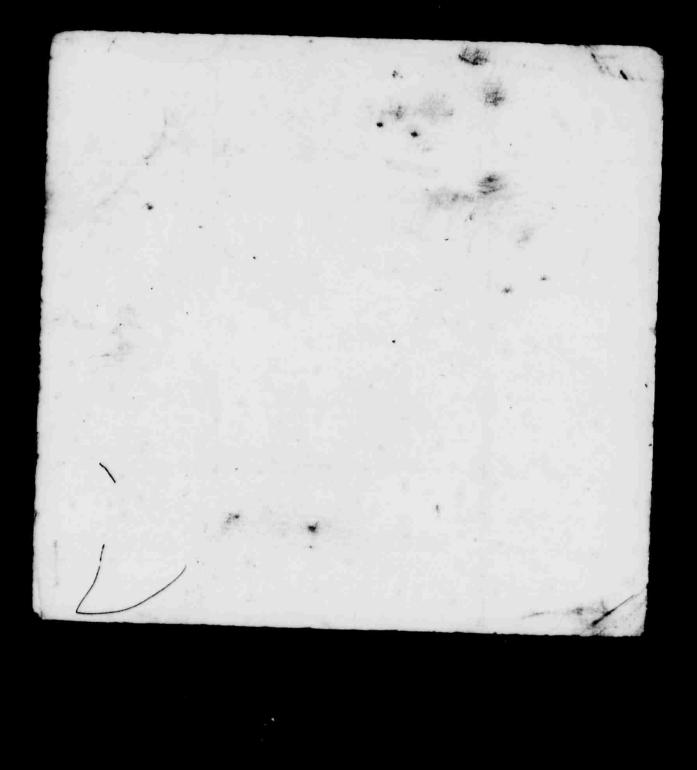
### Mise en garde - terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde terminologie historique de BAC.



21

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES



PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES



MICROFILMED BY CENTRAL MICROFILM UNIT PUBLIC ARCHIVES OF CANADA OTTAWA, ONTARIO

DATE land 1975

OPERATOR OPERATEUR

J. Lafrenière

MICROFILMÉ PAR LE SERVICE CENTRAL DU MICROFILM ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA OTTAWA, ONTARIO

REDUCTION 24.5

EXPOSURE EXPOSITION . 8 .





# PUBLIC ARCHIVES OF CANADA

# ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it, must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient. Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des . Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

ohh -R 5 7 9 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES 39 CANADA

#### Indian Affairs School Files

(RG 10, Volume 6411)

1922 - 1932.

File 841-1, part 1

File 841-1, part 2

File 841-3, part 1

(Shalalth) - General Administration. 1936 - 1950.

Lytton Agency - Seton Lake Day School

(Shalalth) - General Administration.

Lytton Agency - Seton Lake Day School

Lytton Agency - Seton Lake Day School (Shalalth) - Teachers' Salaries. 1923 - 1946.

File 841-5, part 2

File 841-5, part 3

File 841-5, part 4

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

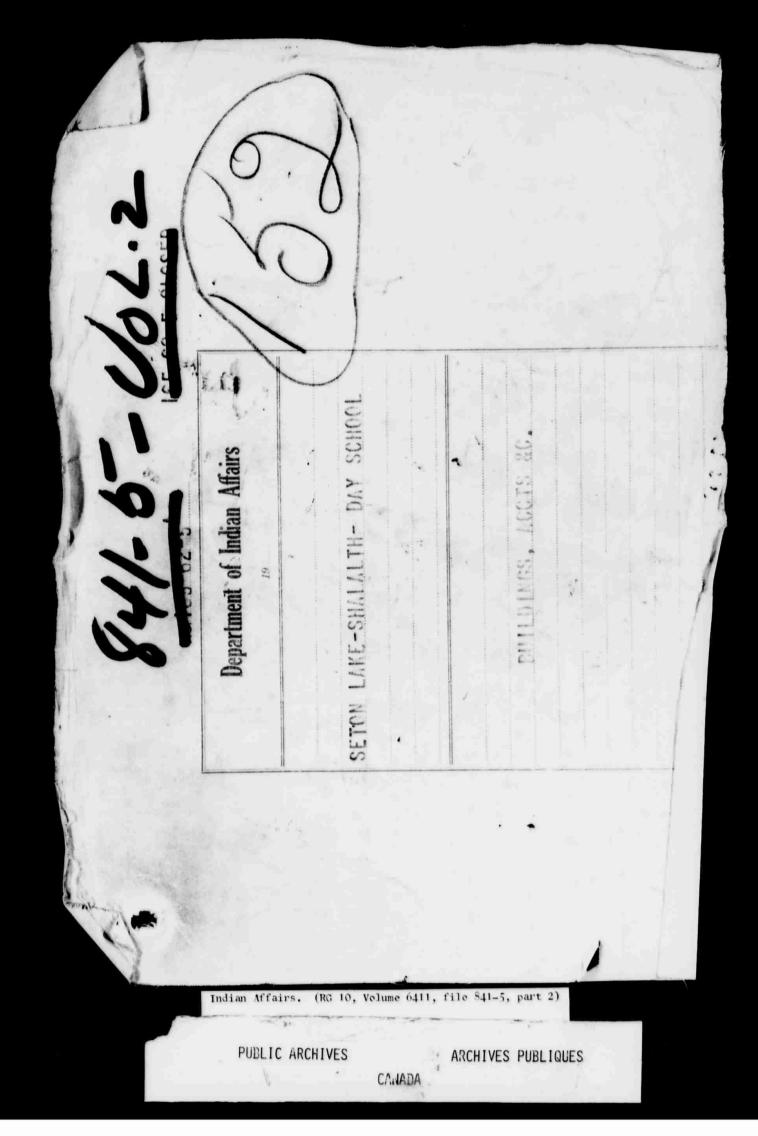
Lytton Agency - Seton Lake Day School (Shalalth) - Supplies - Accounts. 1933 - 1938.

Lytton Agency - Seton Lake Day School (Shalalth) - Building Maintenance -Supplies - Accounts (Plan). 1939 - 1944.

Lytton Agency - Seton Lake Day School (Shalalth) - Building Maintenance -Supplies - Accounts (Plan). 1944 - 1950.

ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca



15141-08-20.

Ottawa, October 17, 1933.

sir:

I have your letter of the 10th instant, with reference to the account which you received from the teacher of the Seton Lake Indian Day School, covering the cost of supplies for hot drinks for the pupils' midday meal during the months of September and October.

Due to the fact that the instructions issued in our letter to you dated September 14th, last, were not received by the teacher in time, the Department will approve of payment for these supplies, to the amount of \$3.00 per month, for the months of September and October, last. Same will be paid upon receipt of a properly certified voucher, in triplicate, from you, with accounts attached to an amount not exceeding \$3.00 for each of the above mentioned months.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie, Secretary.

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRE

15141-08-20

DFFICE OF INDIAN AGENT Lytton, B. C., Oct. 10, 1933.

165-62-2

Sir:-

I herewith beg to enclose a letter from Mr. Frank Grist, the teacher at the Shalalth Indian Day School, on the Slosh Indian Reserve Seton Lake No. 1, which will speak for itself.

1.96 1.00

In regard to the account which Mr.Grist tells me to destroy, this is for hot drinks for luncheon at this school in September. Itseems that my letter advising Mr. Grist that this was discontinued during September and October did not reach him in time.

In regard to the children having very little besides what they receive at the noon day meal that is supplied by Mr. Grist, I beg to say that this is quite true, as these Indians are a poor lot.

Under these circumstances I would like to recommend that if at all possible the usual \$3.00 be allowed for September and October.

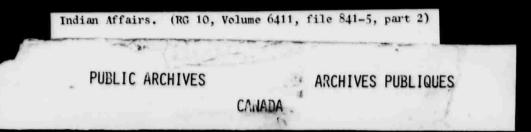
Your obedient servant,

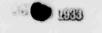
7. Strang

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD





COTTON, B.C.

Shalalth Indian Day School, Bridge .iver. B.C. Sept 30 1933

### Dear Sir,

5.0000

I am in receipt of your letter re the lunches for the children, and I think the best thing will be for you to destroy the account which you have received from Mr Allen and I will settle with him. The amount feceived from the Department has never covered the account and as in some cases I feel confident the lunch is almost the only meal the children receive I have always paid the difference. I was intending writing to you to ask for an increased allowance this year, but under the circumstances I suppose that this is useless.

> Yours truly Farist

ARCHIVES PUBLIQUES

A.Strang -sc.,

Indian Agent, Lytton. B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

-2.20

Ottawa, October 11, 1933.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie, Secretary.

ASX he

Sir:

With reference to your letter of the 3rd instant, I regret that, owing to lack of funds, it will not be possible to purchase additional desks for the Seton Lake Day School at the present time.

d.



A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



OCT 7 1933

Lytton, B. C., Oct. 3rd, 1933.

OFFICE OF

Sir:-

I herewith beg to enclose the following: Form No. 133 - Requisition for drugs,

 99 - Requisition for school material.

This is from the Shalalth Indian pay School.

In regard to this I am also enclosing a copy of a letter from Mr. Frank Grist, the teacher of this school, in regard to the desks. The attendance at this school has increased two thirds and is still increasing, so that there are not enough desks for all the children. I would like to recommend that the desks requested by Mr. Grist be supplied as soon as possible.

4 Desks for age 5 to 8,

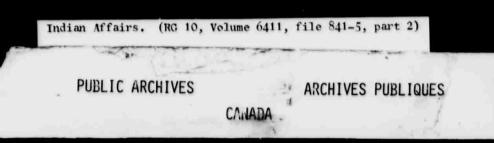
Your obedient servant,

Sling

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



Shalalth Indian Day School, Bridge River, B. C. Sept. 30, 1933.

Dear Sir:-

Enclosed herewith Requisitions for School

Supplies.

You will notice that I have made application for six desks. These are needed as there now six teen pupils in attendance and I expect three more when the parents return to this Reserve. I have at present one girl sitting at a homemade desk and two small ones at desks which are far too large for them.

Yours truly,

(Signed) F. Grist

A. Strang, Esq., Indian Agentm Lytton, B. C.

Indian Office Oct. 3, 1933, Lytton, B/C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

EX'N.

Ottawa, September 14, 1933.

sir:

With reference to your letter of the 7th instant, I beg to say that you may expend a sum not to exceed \$3.00 a month in the purchase of hot drinks for the children at the Seton Lake Indian Day School. This hot dwink should be served from November first, 1933, to March 31st, 1934.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie, Secretary.

maple,

ARCHIVES PUBLIQUES

. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

-2. 20

SEL



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

NUN

14936-08-20

Dear Sir :-

165-62-5

Lytton, B. C., Sept. 7, 1933.

S.

I will be very much obliged if the Department will let me know if I am authorized to allow \$3.00 a month for hot drinks for the children at the lunch hour for Shalalth Indian Day School. Trusting for a favorable reply, . I have the honor to be,

> Sir, Your obedient servant,

hang

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA

Vote No. ... Treaty No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS To ..... Shalalth Sanaral Store, Voucher No.512 8 AUDITED FOR PAYMENT Bridge River, B. C. 007 23 103 ...... AC OU TS BRANC AMOUNT SERVICE DATE Shalalth Day School \$1.50 1933 To 1 large tin Eustbane supplied above school, which expenditure was authorized by depart-mental letter No. 165-62-4 dated July 14.1935. 005. 19. \$1 50 . 188 841 /ote ..... 287 236 31 50 TOTAL, I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. P. Mang Agent Form 52 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -mar be PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

14 18

CANADA

### Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

Mar	BRIDGE RIVER P. O.,	i. The	193
	SHALALTH GENERAL shalalth, b. c.	STO	DRE TERMS CASH
	1. Saland Margaria 10		
	fifering bur & David	Same.	. 1 50
	INDLAN OPPOS		
	601 jn		
	i kina ana ana ana ana ana ana ana ana ana		
	and the second second second second		
~			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

1

Letter No. 3-08-20

JOLS

Office of the Lytton Indian Agency,

Sir,

October 19th, 19.33.

24 193

62

165-

I enclose herewith Vouchers Nos. 512 S

amounting to \$ 1.50 in favour

of Shalalth General Stores

for dustbane for Shalalth Indian Day School.

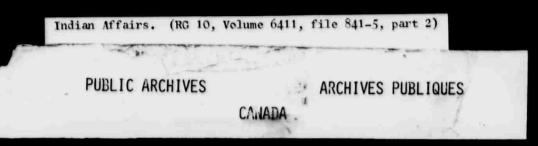
This expenditure was authorized by Departmental Letter No... 165-62-4 dated.....July 14, 1933.

Your obedient servant,

2 Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD





•

Vote No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

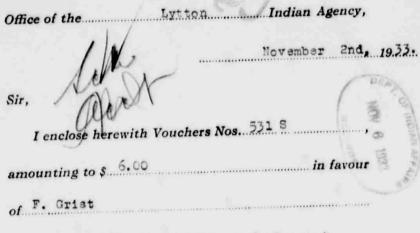
·	AUDITED FOR PAYMENT	
DATE	ACCOUNTS BRANCH SERVICE	AMOUNT
1955 Nov. 2.	Shalalth Day School \$6.00 To Goods supplied for luncheon in Sept. and Oct. at above schools which expenditure was author- ized by departmental letter No. 165-62-5, dat- ed October 17, 1933,	
		\$6 0
TRIPI Votcher I for Au	Vote	
	TOTAL, TOTAL, TOTAL,	36 00 rk performed
52	C. Shang	
	dian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)	
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES	

	Bridge River Sept. & Od Sinist, Shalalth Indian Sol cc'l wilk Shalalth Gene	hool. ral Stor	•
Jerms		n, D. G.	
Sept.	For School Lunches 1# Cocca 2# Sugar 9 Milk 2# Jam 5# Peamat butter	50 20 1 00 49 85	\$3 00
Oct.	1# Cocoa 2# Sugar 9 Milk 5# Peanut Batter 5# Syrup	1 00 1 00 1 00	3 00
			\$6 0
1			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Letter No. 3-08-20



This expenditure was authorized by Departmental

AUDITEDVo. 165-62-5 dated October 17, 1933. FOR PAYMENT NOV 13 1833 Your obedient servant, ACCOUNTS BRANCH a Shang DEPT. INDIAN APPAIRS

Indian Agent.

165-62-5

Mar is

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
CANADA



Vote No. Treaty No.

....

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

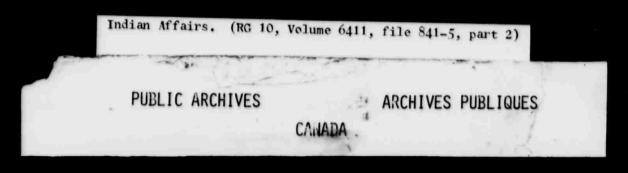
Voucher No. 587 8

To. Saalalth General Store,

Bridge River, B. C.

DATE	SERVICE		AMOUNT
1933	Shalalth L	ay School \$3.00	
	To Goods supplied for lubches		
	which expenditure was aut		
	mental lettor No. 165-5-5		. \$3 00
	mental letter ac. 107-2-2	differ papaginet T.4 Y	• •) ••
		and a farmer	
		والمرتبة المتعادي والمسا	
	01		
	UDITED		
X	8		•
	COUNTS AFPA	188	
	DEPT. INC. Vo	te	
		nool Number	
	And a	201	-   -
Pat	Letab etsolicup in and	1,3	man -
-	THE ROY STADIATE FOR FIL	- 110	
-	A		
	a		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	inning many a many second		
	l	Total,	83 00
t the charge	CERTIFY that this Voucher is correct, that thes are fair and just; also that the expenditure	has been incurred legitimately and	e work performed a that each item of t
e is a fair a	nd just charge against the Government of Canac		
		O Shang	2
n 52			Age
	and the second		
	Indian Affairs. (RG 10, Volu	me 6411, file 841-5, part	
			2)
	~~~ 연구가 ~~	4000	
	PUBLIC ARCHIVES	ARCHIVES PUBLI	QUES
		ADA	

yc BRIDGE RIVER P. O., nor 193 8. MR. a Shang SHALALTH GENERAL SHALALTE, B. C. TERMS CASH 1 11





### Ottama, November 30, 1933.

BAU.

Sir

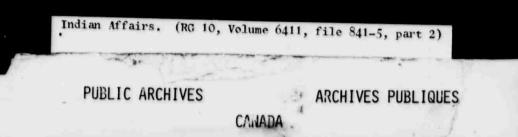
Replying to your letter of the 23rd instant, I have to say that you may incur an expenditure, which must not exceed the sum of \$6.00, in the purchase of supplies for a treat to the pupils of the Seton Lake Indian Day School (Shalalth) at Christmas. The funds for this purpose are so limited this year, that the above is the full amount that can be allowed for this school.

Please obtain an itemized account, in triplicate, covering the cost of the supplies purchased. This, you should attach to proper voucher forms, certify in the usual manner and forward for payment.

Your obedient servant,

A. F. MacKensie, Secretary.

A. Strang, Eeq., Indian Agent, Lytton, B. C.





443

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

16225-08-20

OFFICE OF

165-62-5

Lytton, B. C., Nov. 23, 1933.

Sir:-

Mr. Frank Grist, the teacher at the Shalalth Indian Day School, has asked for assistance in the purchasing of Christmas presents for the Christmas tree which they have for the children of the school each year.

Heretofore \$5.00 has been allowed for this school, bit this year there are nineteen children so I will be much obliged if the Department could allow \$5.00 this year as there are so many more children.

Trusting that you will be able to grant this request,

I have the honor to be, Sir, Your obsdient servant,

Shang

(A. strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

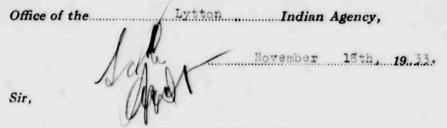
 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA



Letter No. 3-08-20



165-62-5

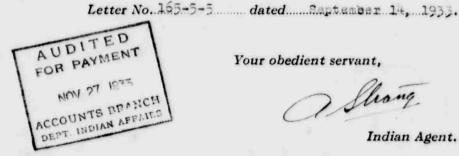
I enclose herewith Vouchers Nos. 597. 9

amounting to \$.3.00 in favour

of Shalalth General Store

for luncheon for pupils of Shalalth Day School. in November.

This expenditure was authorized by Departmental

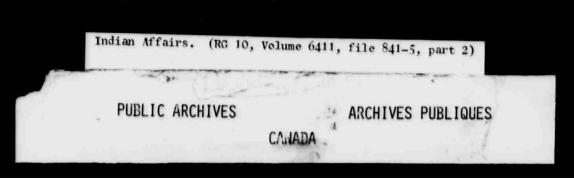


Your obedient servant,

2 Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. AS/MD Form No. 101



Vote No. Treaty No.



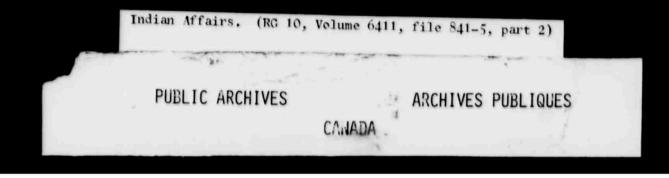
## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vouchar No. 605 S To. Shalalth General Store.

Briage River, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1933 Nov.25. To	Shalaith Day School \$1.20 1 dos. Lifebogy Scap, which expenditure was authorized by departmental latter No.165-62-4 dated October 15, 1933.	\$1 20
	AUDITUDIT FOR PATHENT FOR FO 5 1983 NCH	20
	AUD PATIMENT FOR PATIMENT OFO 5 1873 ACCOUNTS PRANCTA ACCOUNTS PRANCTA ACCOUNTS PRANCTA Allot.	····
	ACCOUNTS PRANCTA ACCOUNTS PRANTANS ACCOUNTS PRANTANS ACCOUNTS PRANTANS Allot.	\$7
71	NIPLICATE FOR THE C.R. No. (1)	39
1.04 67	er in duplicate detached	
	17P	
	Total,	ér s
+ the charges ar	rify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the e fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and ist charge against the Government of Canada.	e work performed i that each item o
ne is a fair and jo	P. Shar	iq.
rm 52		
and the second second		
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2	)
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQ	UES
	CANADA .	

BRIDGE RIVER P. O., MR. a Shang India General SHALALTHI GENERAL SHALALTH, B. C.	ton	7 193 3C DRE TERMS C	
	NU.	FICE	
School Requisite	NOV	25 1933	
Ida Refeboring Soap	#YT	9N. B.C.	-
			<u> </u>



165-62-5 Letter No. 3-08-20 Lytton Indian Agency, Office of the ..... November 25th, 19.33. 12.10 Sir, I enclose herewith Vouchers Nos. amounting to \$ 1,20 in favour of Shalalth General Store, for 12 cakes Lifebouy scap for Shulalth School. This expenditure was authorized by Departmental AUDITE FOR PAYMENT Your obedient servant, DEC 6 1933 ACCOUNTS BRANCH P. Shang INDIAN AFFAIRS DEPT Indian Agent. The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. AS/MD Form No. 101 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -----PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



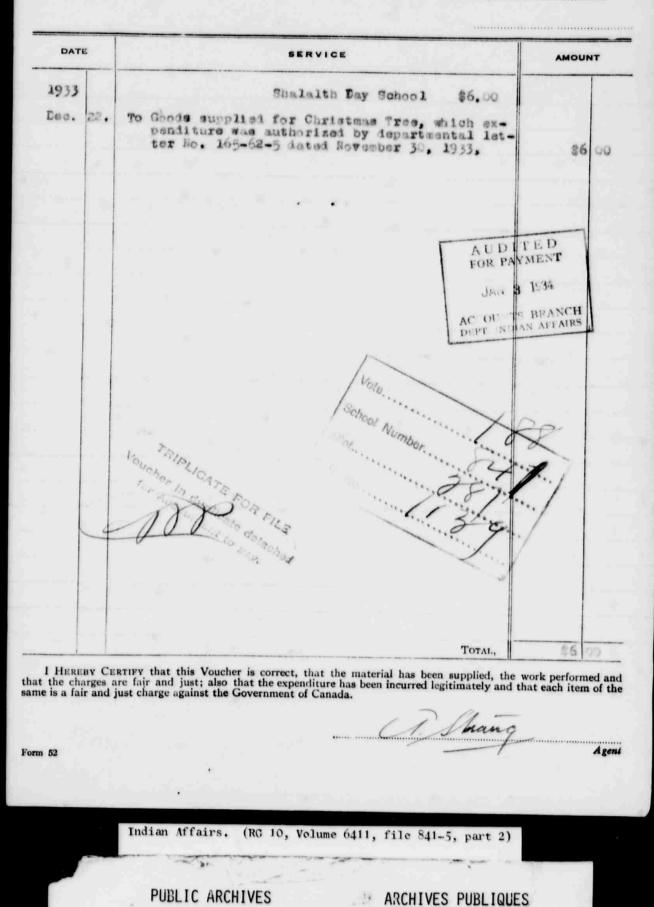
Vote No. Treaty No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 657 9

To. Shalalth General Store,

Bridge River, B. C.



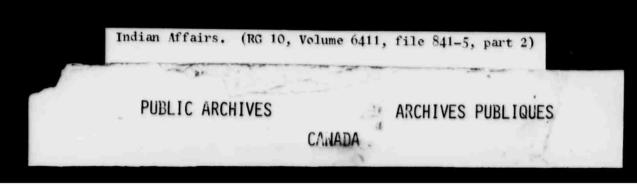
18

CANADA

	BREIDGE.	RIVER	1º. O.,
	a ali a su		
MIR.	and the second s		

.198 .....

SHALALTH, B. (	Ja 7			TERMS C
E. L V. B. 18-20-22 -20				
Seven der Meland	-			
1 day have been been to	1		40	
3 Store Browner			10	
State Charles				
m. And Real		1.1		
S. S. Sandard and	15			
		BC	0.8	
Received				
Received				
			_	





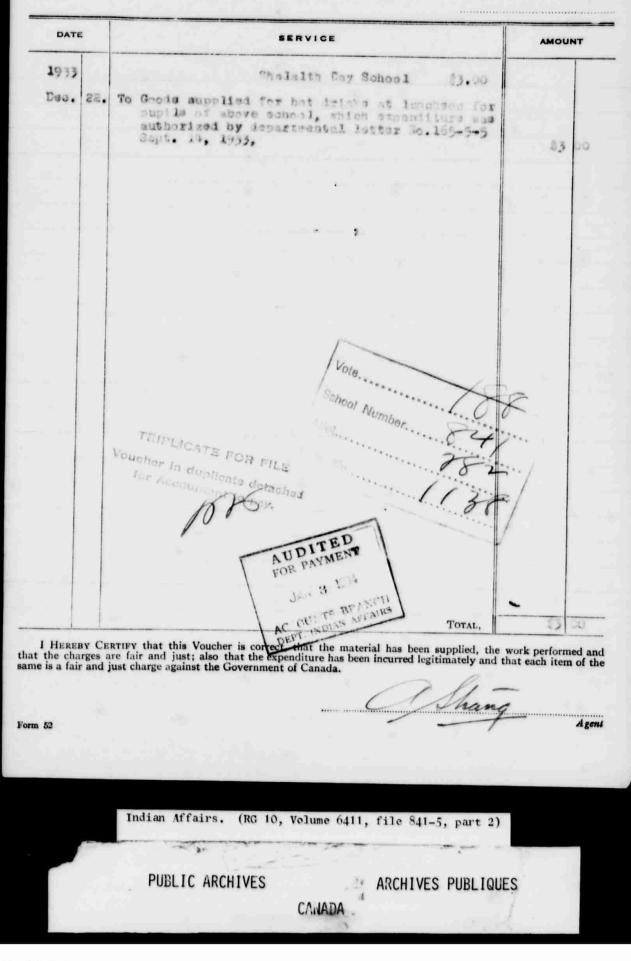
Vote No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucle # No. 655 8

To. Shalalah Ganaral Store,

Bridge niver, B. C.



MIR.

### SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C.

				TERMS C	ASH
E					
	and the second				
			1		
		1			
		1			
			-		
			-		
	The second s				
			-		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

the second secon

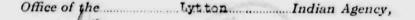
PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



Letter No. 3-08-20



Sir.

CONVERSE OF

165-62 5

December 22nd, 19.3.3.

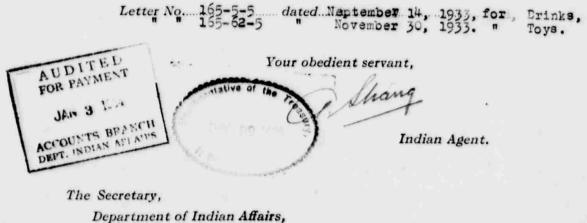
I enclose herewith Vouchers Nos. 6558. and 6578.,

amounting to \$3.00 and 6.00 in favour

of Shalalth General Store

for goods supplied for hot drinks and Christmas presents for Shalalth Day School.

This expenditure was authorized by Departmental



Department of Indian Affai Ottawa.

Form No. 101 AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES

---- pr



Vote No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 804 8

14

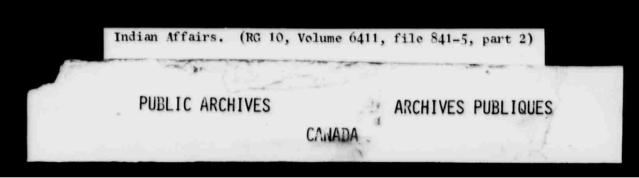
- •

To....Shalalth Conwrat Store,

Bridge Eiver, R. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1934 Feb. 7	Bhalalth Day School \$3.00 To Het drinks at luncheon for pupils, which ex- penditure was authorized by departmental let-	
	tor No. 165-5-5 dated September 14, 1933,	\$3 00
	Vote	8
	School Number	82
	TRIPLICATE FOR FILE Veecher in duclicate detached	
	for Accounting to have	
	TOTAL.	
	BY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the urges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately are r and just charge against the Government of Canada.	the work performed and that each item of
Form 52		7
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)	
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES	5

	BRIDGE RIVER P. O.,	•			198/	La
MR				3.		
	SHALALTH GENERA SHALALTH, B. C		ST(	DR	Е	
		1 1			TERMS CA	SH
	A Acal Lunding					
	1					Fi.
	1 Sugar			110		
	I Containe -			9.0		
	a see hered.					
				1		
		1				
			1.1.1			
			Construction of the	11.55		
		-				
_						
	and the second					



Shalalth Indian School, Bridge River. B.C. Feb. 14th 1934

Dear Sir,

Do you think there is any possibility of obtaining a flag for this school? I have been making application for the last eighteen months but so far have not been able to get one.

171934

TTON, B.C.

My reason for applying now is that I heard another teacher had just, received a flag from Ottawa, so I thought perhaps we could get one here.

If the Department does supply the flag I would also need 60 feet of rope and a pulley.

Yours truly

Iguist

ARCHIVES PUBLIQUES

A.Strang Esq.,

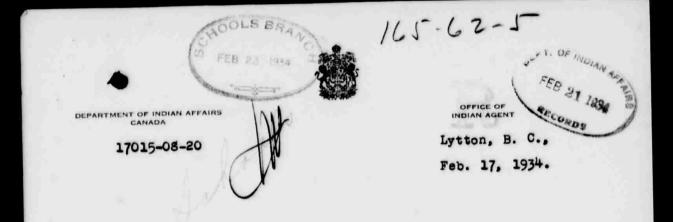
Indian Agent, Lytton B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

-----



Sir:-

I herewith beg to enclose a letter from the teacher of the Shalalth Indian Day School at Seton Lake Indian Reserve Slosh No. 1, which will speak for itself.

If at all possible I would recommend that this school be supplied with a flag and the rope as requested, as this school is in a conspicuous place, and should have a flag.

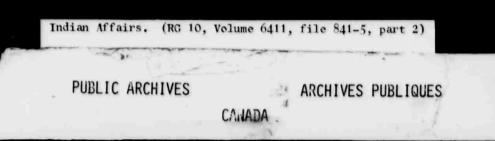
> I have the honor to be, gir, Your obedient servant,

Chan

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



Ottawa, February 26, 1934.

Catro Ca

Sir:

With reference to your letter of the 17th instant, I beg to say that the Department has no flags in stock at the present time. An order has been placed, however, and if you apply about May 1st, a flag will be sent to the Seton Lake School.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie, Secretary.

Indian Agent, Lytton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

10.00

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES

-2.30



S1r:-

Mr. Frank Grist, teacher at the Shalalth Indian Day School, has asked me to ask the Department if it would be possible to continue the \$3.00 per month for hot drinks at lucheon time, which was authorized up to the 1st of April, for the quarter ending June 30th, as these children certainly need this help as they have so little to eat at home.

I will be very much obliged if you will let them have this, as I am sure they need it, and that Mr. Grist would not ask it if it were not necessary.

> I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

lang

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

m. 20

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Boot & Dunt

165-62-5.

17168-08-20

#### Ottawa, March 16, 1934.

siri

With reference to your letter of the 6th instant, I beg to say that, as you were informed in official letter of September 14th, last, the hot drinks at the Seton Lake Indian Day School should only be served until the 31st instant.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

100 mga

CANADA .

Your obedient servant,

Secretary.

ARCHIVES PUBLIQUES

trang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

-----

PUBLIC ARCHIVES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

BRIDGE RIVER P. O., MIR.	•	land l	1	198	B
	177	-	12.4	Ø.	
SHALALTH GENERA	1L	ST	OR	E	
SHALALTH, B. C					
	1	1	T	TERMS	CASH
School hunder			1		
I P horas			1		
1 - 1 - Saugar			12		
and and come milling in		E/			
at your and			1 a		
- Palmint Butter			70		
		83	00		
	_				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CAMADA

Vote No.



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 944 S

To Shalalth General Store.

Bridge River, B. C.

AMOUNT SERVICE DATE Seton Lake Day School \$3.00 1934 To Goods for het luncheon in March, which expendi-ture was authorized by departmental letter No. 165-5-5 dated September 14, 1933. Mar. 15. \$3 00 188 Vote..... 841 School Number..... 282 Aliot..... TRIPLICATE FOR FILE Voucher in dusticate determent ter a la Alexa. 22.3-34 \$3 00 TOTAL. I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. Jung Agent Form 52 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES ΞĒ CANADA .



Letter No. 3-08-20

Litton Office of the.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 944 8 amounting to \$ 3.00 in favour of Shalalth General Store for hot luncheons in Mar. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-5-5- dated ..... September 14, 1933.

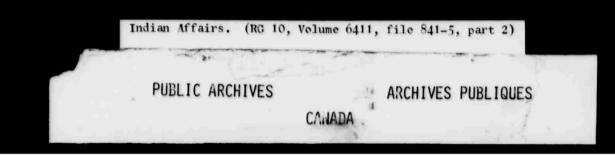
Your obedient servant,

7 Strang

Indian Agent.

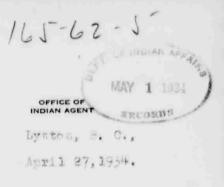
March 15th, 19.34.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. AS/MD Form No. 101





17-44-08-20



Mr. Frank Grist hus asked for two panes of mlass, price #2.00, to replace two that were broken when they dropped out of the such at the Shalalth Indian Daw School.

He plac wisnes to know if the Department will supply him with a shift ball for the children. He mays them one himself, but it is now worn out. He says that this would cost \$1.75.

Your obedient servant,

hang Strang) Indian Agent.

ARCHIVES PUBLIQUES

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

- an

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

12644-08-20.

Partie telle

#### Ottawa, May 3rd, 1934.

Sirı

With reference to your letter of the 27th ultimo, I beg to say that you may expend an amount not exceeding \$2.00 in the purchase of the two panes of glass required at the Seton Lake Indian Day School. A playground ball will be sent to the teacher from the Department.

Your obedient servant.

. F. Mackensie, Secretary.

Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

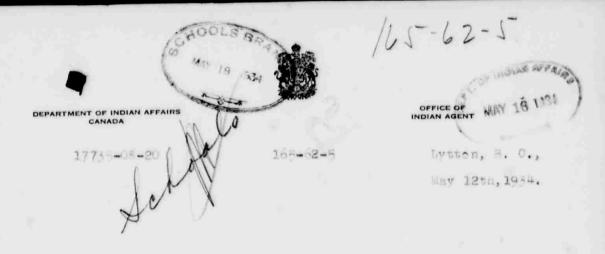
 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA



Sirt-

Mr. Frank Grist, teacher of the Shalalth Indian Day School, has sgain reminded me that he askel for a flag.

By Department's letter dated Faoruary 26, I was instructed to request this flag shout the lat of May, so herewith make request for same, together BD fast of rope, and a culley.

Trusting that the Benartment is now in a position to supply this flag, as this school is in quite a conspicuous position and should fly a flag, as well as for patrictic reasons.

Your obedient servant,

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Lepartment of Indian Affnire, Ottawa.

18/10



17735-08-20.

#### Ottawa, May 18, 1934.

Sir:

With reference to your letter of the 12th instant, I beg to say that a flag is being sent to the teacher of the Seton Lake Indian Day School.

You may purchase 50 ft. of rope and one pulley.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

Your obedient servant,

Stead .

. F. MacKensie, Secretary.

ARCHIVES PUBLIQUES

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

-27

PUBLIC ARCHIVES

BRIDGE RIVER P. O.,	<b>.</b>	1		)8
SHALALTH GENERA SHALALTH, B. C		STO		MS CASE
School Tequeste				
11606-08-20				
2. R. Baroma Brac				
12 12 South and the	1			-
50° Main Padland 2		8	55	
Supplying & mistalling -				
2 spanes	A	2	00	
- Apanes	10	NR ROWLING	10029	
	-			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

100

CANADA .

ARCHIVES PUBLIQUES

Hunst

PUBLIC ARCHIVES

- Area



Vote No.

#### DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Venabor No. 154 T

To. Shalalin denoval Survey ......

B. G.

AMOUNT SERVICE DATE 10.14 Shalalth Lay School \$10.55 To Grannes, Scar, Dusthane, & window glass one lied above School, which expenditure was authorized by departmental letters subbared 105-62-6 and dated April 12, 1934, and 165-62-5 dated the bid New, 1034 ilag 28. 516 May, 1934, \$10 55 176 Vote. 841 School Number... 281 Allot .... 2024 E. R. No. TRIPLICATE FOR FILE Voucher in dunitate dataskad for modeles while be state \$20 TOTAL, 55 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. hang Agent Form 52 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) - and an PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Letter No. 3-08-20. Office of the Lytton Indian Agency, May 28th, 1934. Sir, John Vouchers Nos. 134 T

amounting to \$ 10.55 in favour

of Shalalth general Store

for supplies for school (Shalalth)

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 165-62-4 dated ..... April 12, 1934, and 165-62-5 May 3rd, 1934.

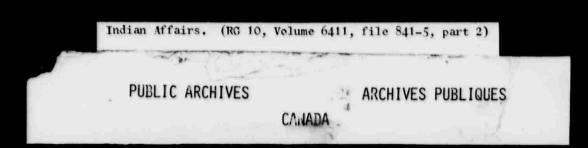
Your obedient servant,

Thing.

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/MD





Vote No.

Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 225 T

÷

To. Shalalth General Store;

Sridge River, B. C.

Vote	DATE	SERVICE	AMOU	NT
Vote		To 50' Rope and a pulley for school flag, which	20	-
Vote				1
School Number		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
School Number				
School Number	- 1			
School Number				
School Number				
School Number		Vote		
E. R. No		School Number		
a duplicate detached		TRIPLICATE FOR FILE		
for Accountant to pay, TOTAL,		TOTAL,	80 75	
	is a fair and	just charge against the Government of Canada.	each item o	f
HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed is the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of is a fair and just charge against the Government of Canada.	52	- Strang	4	g
is a fair and just charge against the Government of Canada.				
is a fair and just charge against the Government of Canada.		Indian Affairs, (RC 10, Volume 6411, file 841, 5, part 2)		
52 Ag		indian Artairs. (No 10, volume 0411, 111e 041-5, part 2)		
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)		PUBLIC ARCHIVES		

BRIDGE RIVER P. D., June / 1934 MR. O Shang I agent Rytton Bb Indian SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH School Tequisite 50 fl Mohe T bulley for Alag s . 75 Received Janist (Jeacher

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

	-	165-6255
		OF INDIAN AFFAIR
	CANADA CANADA	JUL 4 1934
Letter	No. 3-03-20	Records
	Office of the Lytton	Indian Agency,
	D. And	
		June 29th, 19.34.
	Sir,	SCHOO
	I enclose herewith Vouchers Nos	205 m 1 1 1
		1. 0. 21
	amounting to \$	in favour
	of Shalalth General Store	- Alando
	for 50 ft. rong and	
	for 50 ft. rope and pulley for	r flag.

This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-26-5 dated May 18, 1934.

Your obedient servant,

P. Shang.

Indian Agent.

\*\*

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

### 165-62-5 **Requisition for School Material**

Date September 30. 19.34

For. Say DAY

School Lytton, B. C. Agency

ould secure from the Department of Education, of the Province in which the Indian School a list of the text books authorized for use in the white schools. In ordering text books, authorized in this list should be requested. y, teaching should give full particulars regarding each article required. rise, index of grade, and name of author and publisher of all books required should be sible NOTE her

TH name, ser

When ordering kindergar each article required. Only one ifem should be heading "No. Authorized". rten material, the catalogue number of some well known firm should be given for

pecified on each line of this requisition and no entry should be made under

Desks (Complete) Front for Desk Rear for Desk Stove Pipe Brooms	None None None		3		For Ages 5 to 8
Rear for Desk Stove Pipe					
Stove Pipe	None				For Ages 5 to 5
			1		For Ages 5 to 8
Brooms	hone		1	×	With damper
	None		4	X	
Pail	lione		1	X	
Soap (Lifebuoy)	a cakes		12 cake	s	
Paint	llone		~ gall		For interior of ser
				******	
			P-11111010101010101		
**************************************			******		
	***************************************				
neF. Grist, ool	Indian D 150 nive	ay, r,			
vinceBritian			t.h		
				70	
1.11.					Teacher
I HEREBY CERTIFY that I necessary and are such as are	have exami in use in the	ned this requ e Provincial S	isition, and schools.	that the arti	cles asked for by the teacher
				1. Sh	ang
I No. 99				/	ang Indian Agent.
				in the second	
Indian Affai	rs. (RG 1	0, Volume	6411, fi	le 841-5	part 2)
			~ ~ ~		part of
	ARCHIVES			RCHIVES I	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Ottawa, October 18, 1934.

SITI

I have to acknowledge receipt of the requisition which you forwarded, from the teacher of the Seton Lake (Shalalth) Indian Day School, to be supplied with a number of desks, stove pipe, etc.

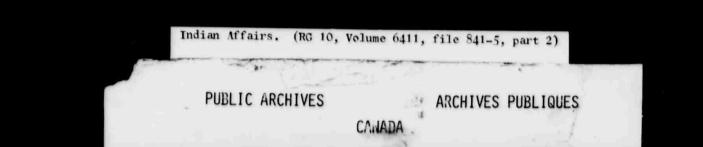
In reply I have to say that you may arrange for the purchase and delivery of the quantity of stove pipe required, with damper; two brooms, one galvanized pail, 12 cakes Lifebuoy scap, two gallons of paint. Please obtain an itemized account covering the cost, which you should attach to proper voucher forms and forward for payment.

Regarding the extra desks, I would request that you inform the Department of the name of the manufacturer of the desks at present in use. You should state, also, whether they are single or double desks. If these desks are supplied, it is necessary that they be of the same type as those at present in use, in order to have uniformity in the scating equipment. When we have full information, as requested, consideration will be given as to whether the desks can be supplied.

Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

Your obedient servant,

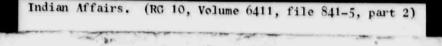
A. F. Mackensie, Secretary.



EXTRACT FROM INSPECTOR G. H. BARRY' REPORT DATED SEPT. 24, 1934, ON HIS INSPECTION OF THE SETON LAKE INDIAN DAY SCHOOL. Original on 165-62-6.

The school is a small log building located on P.G.E. Railway Lands. A small rent is now being paid to the P.G.E. Railway for this land. When this was arranged a couple of years ago this school was a considerable distance from any other building. It was in fact in the Brush. Now owing to great activity in the Bridge River Gold Mines, the B. C. Electric town of Bridge River and the P.G.E. village of Shalalth have grown greatly. There are P.G.E. buildings right up to the edge of the school ground. This in addition to the increase of attendance would indicate that it would be much better to have a new school building located on the Indian Reserve and situated much nearer to the homes of the children. The Indian Agent has asked for a new school building for some years; but I would not recommend it previously. Conditions have so greatly changed that I am now willing to support the recommendation of the Indian Agent. The schoolhouse contains a schoolroom about 20' by 16', far too small for the 18 to 20 children who will be attending there this year, and a small badly lighted room attached in which some teachers have lived in the past. The present teacher rents a cottage near the school.

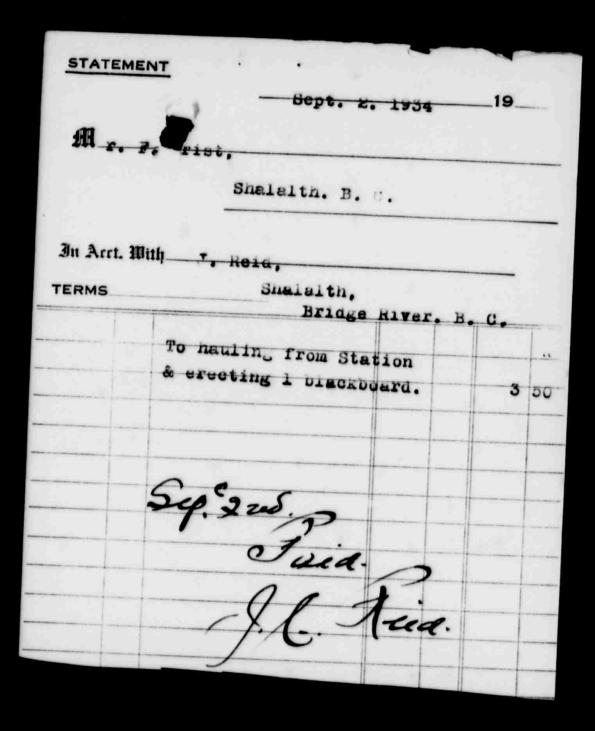
The Department provides \$3.00 per month for the six months November to April for the provision of noon lunches for the children, some of whom come a long way to school. I wish to recommend the increase of this sum to \$5.00 per month for the above months, and the sum of \$3.00 per month for the months of September, October, May and June. Dr. MacQuarrie who visited the school shortly before I did asked me to make this recommendation, and I am very glad to be able to recommend this increase as the money is very badly required and the food given to the children is of great help to them.



CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Vote No. Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher no. 50-7

To. F. Criet

Shalalth School

Bridge River B.C.

1934 Lytton Agency 3.50 Nov 5 To hauling and erecting blackboard st Shalalth Day School (Indian )	
Vote	3 50
School Number	
AlloL	
2441	
TRIPLICATE FOR FILE	
Yougher in Toundonie Bay. TOTAL,	TOTAL, 3 50

65-62-5



Letter No.....

Lytton Office of the Indian Agency,

Sir.

3.50 

F. Crist

of .....

Hauling and erecting blackboard at Shalalth for Indian Day School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... dated.....

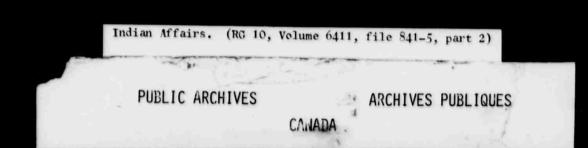
Your obedient servant,

2 Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/JC



Ottawa, November 14th, 1934.

Sir,-

In his report regarding his visit to the Seton Lake Indian Day School on September 24th, last, Inspector Barry refers to the hot drink supplied the pupils at noon.

You have not previously requested any authority to supply this hot drink during the academic year 1934-35 and, consequently, it is presumed that it has not yet been served.

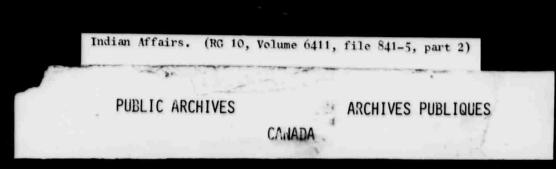
If you consider it necessary, you may expend an amount not to exceed \$4.00 a month, in providing a hot drink for the children at the Seton Lake Indian Day School for the period December 1st, 1934, to March 31st, 1935.

Your obedient servant.

Cant Co

A. F. MacKensie. Secretary.

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.



Ottawa, November 14, 1934.

R.S. D.

S1T.-

Mr. Inspector Barry, in reporting on his visit to the Seton Lake Indian Day School on September 24th, last, states that there is a considerable increase in the attendance and recommends the erection of a new school located on the Indian reserve.

You will remember that, in the latter part of December, 1931, the Department leased a plot of land from the Pacific Great Eastern Railway Company. The building on this land, which is, at present, used for schoel purposes, was erected by Indians and White residents and has been repaired and added to by the Department. It must be considered Department owned.

Please let me know how far the reserve is from the present school. While we are not aware what amount will be available for building purposes next year, the Department desires you to state if, in the event of a new school being erected, you consider it should be erected

In the event of establishing a school on the reserve, would you consider it advisable to move the building at present used for school purposes to the reserve?

Your obedient servant,

"V. ARead

A. F. MacKenzie. Secretary.

Strang, Esq., Indian Agent. Lytton, B. C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

- 2°

ARCHIVES PUBLIQUES 18

lover



18651-08

165-62-5

NO/ 21 1333

OFFICE OF

Lytton B.C. Nov. 17 1934

DEPART T OF INDIAN AFFAIRS

Sir:

Mr. Frank Coist, teacher at the Shalalth Indian Day School wishes to know if the Department will allow him some assistance in providing the children of the school with a treat this Christmas.

Mr. Crist expects to have about 20 pupils to provide for this Christmas.

I have the honor to be

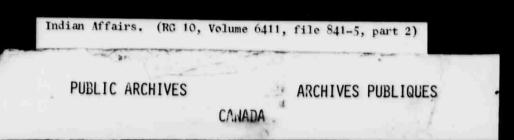
Sir

Your obedient servant

lang

A. Strang Indian Agent

The Secretary Department of indian Affairs Ottawa Ont.



Adapting Sol a

Ottawa, November 23, 1934.

Sir,-

With reference to your 18651-08 of the 17th instant, I beg to say that you may authorize the teacher of the Seton Lake Indian Day School to incur an expenditure not exceeding \$5.00 in the purchase of supplies for a treat to the pupils of the school at Christmas.

Your obedient servant,

MacKanz

Secretary.

54

Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

- Pr

PUBLIC ARCHIVES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

1

ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca



DEPAR" IT OF INDIAN AFFAIRS

OFFICE OF

Lytton B.C. Nov. 21 1934

Sir:

I herewith beg to acknowledge receipt of Departmental Letter #165-62-5 dated the 14th.. inst., with reference to the Seton Lake Indian Day School.

In this connection I beg to inform you that the location of the above mentioned school is within the P.G.E. Right of Way through the Slosh Indian Reserve Seton Lake #1, and is therefore, only a few yards from the Reserve. The Indian Village is approximately one half mile distant from the school location, so in the event of a new school I would recommend it be erected on the Reserve. I would not consider it advisable to move the present school building as it is poorly constructed of logs and would, therefore, be difficult to enlarge to accomodate the increase im attendance.

Any benefits that may be gained would not justify the expenditure entailed in moving this building owing to its location and the contour of the land adjacent.

Trusting this is the information required.

I have the honor to be

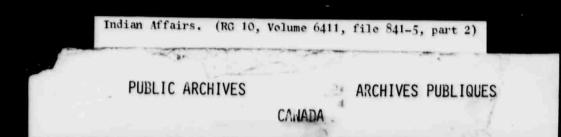
Sir

Your obedient servant

Chang

A. Strang Indian Agent

The Secretary Department of Indian Affairs Ottawa Ont.



BRIDGE RIVER P. O., Nov 7 1934 MR.a Shang Retto BC Andrah agent SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH School Tequisition 2 Brooms 30 1 1 Pail 95 1 doy Lifebring & 2 salls Pant 120 ap Sliding Danper. \$14.50 \$14 50 Perinid FSrist (Teacher)

Indian Affairs. (R	G 10,	Volume 6411,	file 841-5,	part 2)
- Pr.	1			
PUBLIC ARCHIN	ES	. 21	ARCHIVES	PUBLIQUES
		CANADA .		1.1



Vote No. ...... Treaty No.....

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher #61 619-T

11

### 

Shalalth <sup>B</sup>.C.

1934 Nov 2	27	Lytt To material ( (Indian) as a Letter #64-10	ton Agency supplied th authorized 55 dated	by Depart	14.5 th Day Softmental		14.	50
Nov 2	27	To material ( (Indian) as a Letter #64-10	supplied th authorized 55 dated	by Depart	th Day Sol	nool	14.	50
-								
					186	,		
			School Num		116 841			
			Allot		287			
			r R Nn		2372			
			TRIPLI Voucher I	3-12-3	R FILE Hatached			
		TIFY that this Vouche		t the material	has been sur	oblied the w	14 vork perform	med
1		refair and just; also t ast charge against the C	nar me expenditu	anada.	acurred regreat		at each ite	m of
					7. She	ing		A
Form 52						/		
		Indian Affair	rs. (RG 10,	Volume 641	1, file 841	E mant i	2)	
						-5, part .	2)	
		PUBLIC A	RCHIVES		ARCHIVE	S PUBLIC	QUES	

165-62-5



Letter No.....

Office of the Lytton Indian Agency,

Nov. 27 19.34

Sir,

Your obedient servant,

1. Sliang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101

AS/JC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
CANADA

Idian agent Lytton BC SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH Loys for Xinas 1 da hichancal Top 4 Books 3 Dollo 3 Entrondery Set 50 Received Farit ( Jeacher) ÷

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Vote No. Treaty No.

.......

### DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

## To. Shalalth General Store

Shelalth

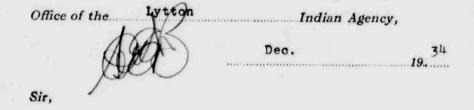
B.C.

Voucher #693-T

1934	SERVICE	AMOU	NT
A33-	Lytton Agency 5.00		Τ
Dec.	To a Christmas Treat for the Pupils of the Seton Lake Indian Day School as authorized by Dept. letter # 165-62-5 dated Nov. 23/34	5	0
	TRIPLICATE FOR FILE		
E 1 - 1	Construction of the second sec		
-++		1	
	Total,	5 0	00



Letter No.....



I enclose herewith Vouchers Nos. 693-T

amounting to \$ 5.00 in favour

of Shalalth General Store

for Christmas Treat for the Pupils of the Seton Lake Indian Day School

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 165-64-5 dated. Nov. 23/34

Your obedient servant,

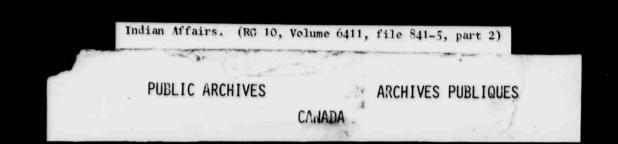
a Shang

Indian Agent.

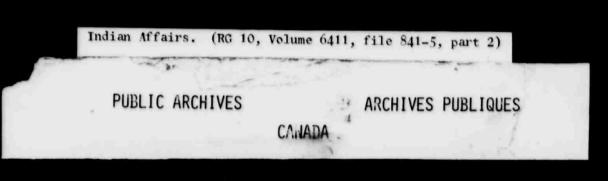
5

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101



BRIDGE RIVER P. O., MR. Mang SHALALTH GENERAL SHALALTH, B. C.	Br	DRE	8.5 5 CASH
	1		
School lunches			
A			
1/2" locoa		80	
6th Sugar		50	
18 cans Aulk	2	00	
4 tin fam		60	
4th Peand butter	2	60	
6 Bread		50	
	85	00	
	attraction		
	*		





Vote No. Treaty No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

#### To ...... Shalalth General Store .....

Voucher #765-T

Shalalth B.C.

935		Lytton Agency 5.00	
Jan	21	To goods supplied to Seton Lake Indian Day School for school lunches as authorized by Dept. Letter #165-5-5 dated Nov. 21/34	5 00
			e sailtii
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			1
-			
		TRIPLICATE FOR FILE	
		Voucher in custome detached	
	-		
		the second se	
		TOTAL,	5 do

CANADA



165-62-5 Pres 2 1000

Letter No.

Office of the	Lytton	Iı	ndian Agen	cy,
ACT	HOOLS BR JED.	21	1935	
Sir,	4 1935 D		RXD	

I enclose herewith Vouchers Nos. 785-T

of......Shalelth General Store

for .....Meterial for shcool linches for Seton Lake Indian day school

This expenditure was authorized by Departmental

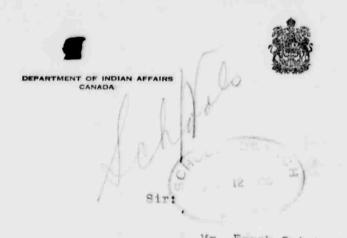
Your obedient servant,

Alliang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101

Indian	Affairs.	(RG	10,	Volume	6411,	file	841-5,	part	2)	
	- 31	2	_			Constanting of		-	-	
PU	BLIC ARCH	IVE	S	CANAI	)A .	ARCH	IVES	PUBLI	QUES	



19139 OFFICE OF

1.5-62

Lytton B.C. March 6 1935

Mr. Frank Grist, tea her of the Shalalth Indian Day School, has asked that the Department continue providing the school lunches after the end of March allowing \$3.00 per month in place of \$5.00 he has been having during the Winter. He states that Doctors Wall and coustrie, on the procession of their visit to the school, said they would recommend that the lunch allo since be \$5.00 during the winter and \$3.00 during the rest of the year.

In this connection I may add that the Seton Lake Indians are a Band financially poor, have wery little land that is cultivated or able to be cultivated, I would therefore respectfully suggest that the Department allow these lunches as asked for by the teacher.

I have the honor to be

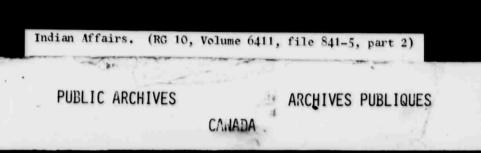
Sir

Your obedient servant

Shano String

Indian Agent

The Secretary Depirtment of Indian Affairs Ottawa Ont.



Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

No the total

#### Ottawa, March 13, 1935.

Sir:

With reference to your letter of the 6th instant, I beg to say that the midday lunch at the Seton Lake Indian Day School may be served during the months of April, May and June of this year. It is noted that the cost will not exceed \$3 a month.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

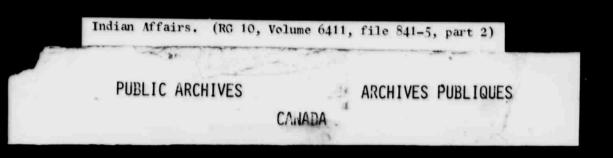
Your obedient servant,

Secretarys sand il

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C.

PUBLIC ARCHIVES

BRIDGE-RIVER P. O., March 9/1935 Jagen Lytten BC MR. a Shan SHALALTH GENERAL SHALALTH, B. C. TERMS CASH 50 Butter





Vote No. .... Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

### To......Shalelth. General Store

Shelelth

B.C.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1935		Lytton Ageney 5200	
roh	13	To supplies for hot drinks to Shelalth Indian Day School in Mardh	5 00
	-		
			1
	4		. 1
	÷	ANTE FOR FILL	
	-	TRIPLICATE FOR FILE	
	-	Voucher	
	+		
	-		
	1		
	1		
		TOTAL,	5 00
I H hat the ame is a	EREBY charg fair a	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, th es are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and and just charge against the Government of Canada.	e work performed I that each item of
ORM	No. 50		
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	2)

		ada	165-6	2-5	· ·
Letter N	<b>10.</b>	CANADA		1	
	Office of the	Lytton	Indis	an Agenc	MAR 18 IDAD
	Je		Merch	13	<b>19.</b> 35
	Sir,		020-1		
, 1	I enclose herew.			in favo	u <b>r</b>
	of Shalalth Gene				
	for supplies for	hot drinke t	o Shelelth	Indior	Day School
	This expenditu	ure was author	ized by Dep	artment	al

Letter No. 165-5-5 dated Por 21 2 1934

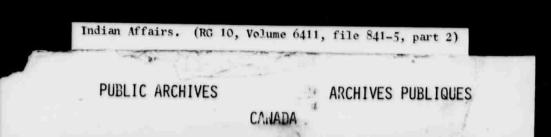
Your obedient servant,

Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101



Win	a Chang	pril of	6 1935
15.1	Juin Rgent Letter		·
	SHALALTH GENERAL Shalalth, B. C.	STO	RE
	School Kunche		TERMS CASH
	1" bocoa	5	0
	3ª Sugar	2	5
	Heans Mulk	5	0
	4th Jame	6	0
	por Peaned builty	¢.	
	6 Bread	5	-0
		63 0	0

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 

ARCHIVES PUBLIQUES PUBLIC ARCHIVES CANADA .

-----



Vote No. ..... Treaty No. .....

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 35-U

To Shalalth General Store,

Bridge Hiver, B. C.

SERVICE AMOUNT DATE Seton Lake Band, Shalalth Day School 23.0 1935 To Goods supplied for hot luncheon for children May 8. at above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-5 dated March 13, 1935. \$3 00 TRIPLICATE FOR FILE TOTAL. \$3 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. hang Agent Form 52 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) - Pr PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES 18 CANADA



Letter No. 3-08-20

Sir,

Office of the Lytton Indian Agency,

165--62-5

I enclose herewith Vouchers Nos. 35-U

- of Shalalth General Store,
- for ... hot. luncheon.supplied.pupils.of. Shalalth .... Lay School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 165-62-5...... dated .... March. 13, 1935.

Your obedient servant,

chang Indian Agent.

ARCHIVES PUBLIQUES

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/MD

> Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -2.30

> > CANADA

PUBLIC ARCHIVES

BRIDGE RIVER P. O.,	May of 1985
MR. C.	ta BC L STORE
	TERMS CASH
School luncher.	
. 1t baca	50
3th Engent	23
4 cano mick	60
4" Peanut	65
4" Peanut. 6 Poread	50
	\$3.00
-	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Vote No. Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 36-U

To ..... Shaladah Ganeral Store, ......

Briigs River, B. C ...

DAT		SERVICE	AMOUN
1935 May	16.	Shalalth Day School \$3.00 (Seton Lake Band) To Goods supplied for hot luncheon for pupils of above school, which expenditure was sutherised by departmental letter No. 165-62-5 dated March 13, 1935.	\$3 ¢
			-
-			
_	-		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
-		Voucher and to part to	L'OTIC
		tor Accounting	
	_		
	-		
		Total,	83 00
HEREB he char s a fair	and j	TIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the we re fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that ist charge against the Government of Canada.	ork performed it each item o
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	2)
			1.1
		PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLI	



Letter No. 3-08-20.

Lytton Indian Agency, Office of, the May 16th, 19.5. Sir.

I enclose herewith Vouchers Nos. 86-U amounting to \$ 3.00 in favour of Shalalth General Store for goods supplied for hot lucheon for Shalalth Iniian Day School. This expenditure was authorized by Departmental Letter No.165-62-5 dated. March 13th, 1935.

Your obedient servant,

> Chanc

Indian Agent.

165-62-0

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. Form No. 101

AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

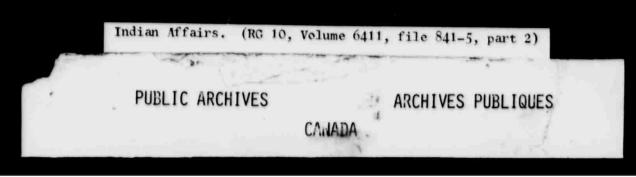
 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA

	BRIDGE RIVER P. O.,	Th	ay	te	198	5-
MIR	. a Shang	al and a second	: p	l.		
	STALALTER GENERA	NI.	STO	DIRI	Ē	
	SHALALTH, B. C.					
					TERMS C	ASH
	110,14257-08					
	School requisite					
	1 die Handle	-		75		
	50" Dustbane		6	25		
	12 bars hepeboury		1	00		
		1	40			
		A	18	DE	-	
		1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A Annal A		
				-		
	The second second					
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	1	1			
	Sterich Lac		$\rightarrow$	-		
						-
		+		+		
		+				
		-				-





Vote No. Treaty No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

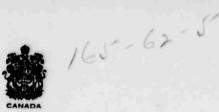
Voucher No. 77-U

\*

To Shalalth General Store,

Bridge River, B. C.

Shalalth Day School       \$6.00         16.       To Axe Handle, Dustbans and Lifebouy Scap supplied above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-# inted       \$8 00         April 10, 1335,       \$8 00         THIPLICATE FOR FILE Voucher Induction of your and the product of the
THIPLICATE FOR FILLS Voucher And currents
Voucher in duminate data nau Consecutions to pay
Vouchar in dufficité detachiad
Vouchar in dufficité detachiad
Vouchar in dufficité detachiad
Voucher in dusticate detachad
Vouchar in dufficité detachiou
Vouchar in dufficité detachiou
Voucher in dusticate detachad
Vouchar in dufficité detachiou
Vouchar in dufficité detachiou
Voucher in dusticate detachad
In the second
TOTAL, \$\$ DO
TOTAL, TO



Letter No. 3-08-20

Lytton Indian Agency, Office of the ..... May 16th, 1935. Sir,

amounting to \$. 5.00 in favour of Shalalth General Store for axe handle, dustbane and soap. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-4 dated April 10, 1935.

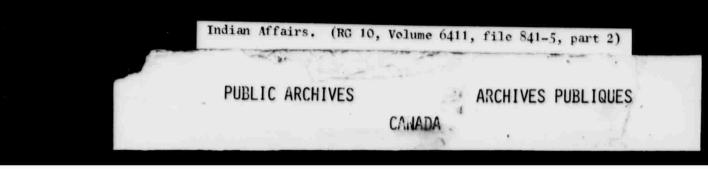
Your obedient servant,

Thang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD



MR. MR. 193 SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C.			
	School Luncher		
	1" loca		
	3" Lugar Hill		24-
	to fam		50
	6 Bread butter		55
	•	43	00
			-
	·	•	





Vote No. Treaty No.

#### DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 156-U

To. Shalalth General Stora,

Bridge Biver, B. C.

SERVICE AMOUNT DATE Shalalth School (Seton Lake Band) 83.00 1935 June 15. To Goods supplied for hat drinks for pupils of above school, which expenditure was author-ized by departmental latter So. 165-52-5 dat-ed March 15, 1935, \$3 00 TRIPLICATE FOR FILE for Access dent to pay. TOTAL, 33 00 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. Juang Agent FORM No. 506 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES 12 CANADA .

165-62-5 INDIAN Letter No. 3-08-20 JUN 22 1935 Office of th .... Indian Agency, June 15th, 1935. Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 156-U amounting to \$ 3.00 in favour of Shalalth General Store for goods supplied for hot drinks at Shalalth School. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-5 dated March 13, 1935.

Your obedient servant,

allang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

CANADA



Sir:-

I will be much obliged if you will let me know if I am authorized to supply the children of the Shalalth Indian Day School, at Seton Lake I.R.No. 1, with hot drinks at luncheon, amounting to not more than \$3.00 per month beginning with September.

In regard to this I beg to say that these children are all underfed, owing to the lack of funds of their parents, whose land is not much good for agriculture and work outside the reserve is very scarce, Owing to this I would strongly recommend that they be allowed this help in September and October, as well as the rest of the year.

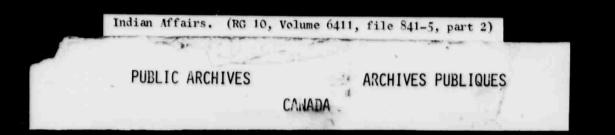
Your obedient servant,

Shang

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



Ottawa, September 19, 1935.

48.65 614

Sir,-

With reference to your 19946-08-20 of the 14th instant, I beg to say that you may arrange for the serving of a hot drink at the Seton Lake Indian Day School during the academic year 1935-36. It is noted that the cost will not exceed \$3.00 a month.

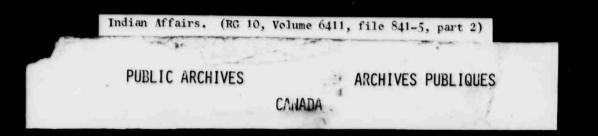
Your obedient servant,

Back

A. F. MacKenzie. Secretary.

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

PP/O'M.



BRIDGE RIVER P. O.,_		Cep	/	1985
MIR. a lhang agent lift	th	6	le	
SHALALTH GENERA				C
SHALALTH, B. C.				TERMS CASH
0				
School Lunches				
1ª bocoa			50	
3" Sugar			24	
+ Jam butter			6-a	
1 Peran butter			6.	
9 mick	17	-1-	07-10	
	1	3	00	
INDIAN OFFICE				
000 30 1935		_	-	
LYTTON, B.C.		). (11)		
And a state of the				
		-		

Indian Affa	irs. (RG	10,	Volume	6411,	file	841-5,	part 2)
PUBLIC	ARCHIVES		CANAD	12	ARCH	IVES F	PUBLIQU
			Criteriu	ų.			1.10



Vote No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 424-U

To .... Shalalth General Store, .....

Bridge River, B. C.

DATE		SERVICE	AMOUN	т
1935		Shalalth Day School \$3.00		
Oot.	1.	To Goods purchased for hot luncheons for pupils of above school, which expenditure was author- ized by departmental letter No. 165-62-5 dated September 19, 1935.	83	00
100				
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-
		35-36 TRIPLICATE FOR FILS 35-36 Voucher & dufficities Collached Voucher & dufficities Collached 101 Accountant to pay.		
		TE FOR FILE		-
	-	TRIPLE 8-10:3 Lotached		
	_	o woucher Aucountant to and		
		1.0		-
	1			-
		the second se	A	-
		CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the	\$ 9	00

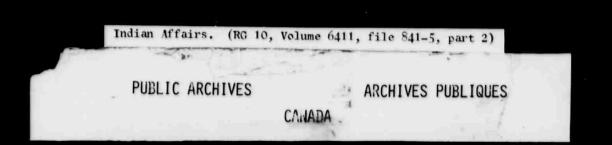
Letter No. 3-08-20. Office of the Lytton Indian Agency, 7 1035 Sir, I enclose herewith Vouchers Nos. 424-U, amounting to \$ 3.00 in favour

of Shalalth General store, for godds for hot drinks at Shalalth Day School. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-5 dated. September 19, 1935.

Your obedient servant,

lang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD





DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA 20022-08-20

-20

OFFICE OF OCT 7 1935 Lytton, B. C., RECORDS

Oct. 2nd, 1935.

165-62-1

Sir:-

I herewith beg to petition the Department to supply the Shalalth Indian Day School with the following:

#### Desks for Beginners No. 54 - 6.

In regard to this these desks are very badly needed. Some of the children having to double up in single seats now, when there are eighteen on the roll as there are only fifteen single seats. In October there will be two more children enrolled and no desks for them.

Trusting that the Department will allow the desks to be purchased at an early date,

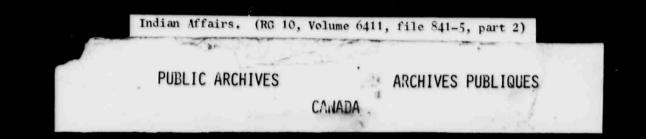
I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

Juanç

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



20022-08-20

#### Ottawa, October 9, 1935.

sir:

I have your letter of the 2nd instant, recommending that 6 desks be supplied for the use of the beginners at the Seton Lake (Shalalth)Indian Day School.

In this connection I have to say that the Department will approve of you arranging for the purchase and delivery of the above number of desks, of the size and type considered necessary. For your information, I may say that the Tait Pipe & Foundry Company, Limited, Vancouver, are manufacturers of school desks and are on the approved list. However, it would be advisable to purchase the desks from the same manufacturer as the type at present in use in the school.

Please obtain an account, in triplicate, covering the cost, with receipts for any freight charges. These accounts, you should attach to proper voucher forms, certify in the usual manner and forward for payment.

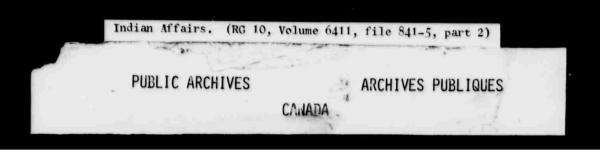
Your obedient servant,

T.A. Nonhur. 

T. R. L. MacInnes, Acting Secretary.

Kula

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.



Jacan agent Lytten Ble SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH School Lunches 1# boccoa 3# Lugar 4" Jam 4" Peans butter 9 Milk 50 25 6 6: 0

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES
CANADA



# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 451-U

To .... Shalalth General Store;

Bridge Siver, B. C.

	SERVICE	AMOUNT	
1935 Oot. 1	Shalalth Day School \$3.00 4. To Goods supplied for pupils at luncheon, which expenditure was sutherised by departmentel letter No. 165-62-5 dated September 19, 1935,	\$3 00	
	and the second		
	3.00 met TRIPLICATE FOR FILE		
	3.00 met TRIPLICATE State detact		
	TRIP2 2 ride plant to		
	3.00 met		
_		-	
	TOTAL	87 00	
s a fair and	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the wor are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that a just charge against the Government of Canada.	rk performed ar t each item of th	
No. 506		Age	
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)		
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)		
	, second of the office, part a)		

165-62-5

MADIAN



Letter No. 3-08-20

Office of the Lytton Indian Agency. Records October 14th, 1935.

Sir,

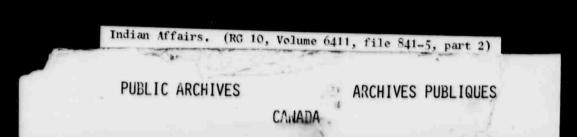
I enclose herewith Vouchers Nos. 451-U amounting to \$.3.00 in favour of Shalalth General Store for hot drinks, etc., at luncheon at Shalalth Indian Day School. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-5 dated September 19, 1935.

Your obedient servant,

chang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD





Lytton, B. C.,

Oct. 21, 1935.

65-62

NDIAN

CT 26 1935

ALS CORDS

DEPAI . ENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA

20116-08-20

165-62-4

Attention Mr. J. D. Sutherland, Acting Supt. of Indian Education.

All Tom,

The desks at the Shalalth Indian Day School were made by the Tait Pipe and Foundry Co., Ltd., of Vancouver, B. C.

This is in reply to the second paragraph of departmental letter dated October 11th.

Your obedient servant,

alhang

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES PUBLIQUES

 CAMADA

SOLD	FILE NO. 697 BINDER NO. LEDGER FOLIO				
TERMS :					
QUANTITY	DESCRIPTION		PRICE	AMOUNT	TOTAL
3	A 3 Crown School Desks	Less 10% Tax 6% Freight	0.64	80 52 29 44 99 96 4 0 35 96 2 16 36 12 3 02	41 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) - m. 21

ARCHIVES PUBLIQUES PUBLIC ARCHIVES CANADA .



### DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucaer No. 603-U

To Anthese nit Foundry fimited,

ofth Ave. & NonabooRoad,

wan coaver, B. C. SERVICE AMOUNT DATE 1935 Shalalth Day School \$41.14 To 6 School deaks supplied for above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-5 dated October 9, 1935, Nov. 14. \$41 14 Voucher 11 d'Il 3 Stataahod for Accountant to E.V. TOTAL. 641 14 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. Shang Agent FORM No. 506 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 2. PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES 1.01 CANADA



Letter No. 3-08-20

Office of the Lytton Indian Agency

November 14th, 1935.

20

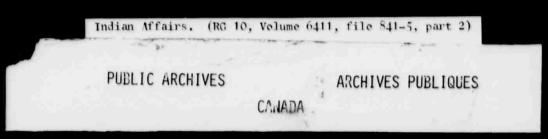
Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 503-U , amounting to \$ 41.14 in favour of Anthes-Tait Foundry Limited for 6 desks for Shalalth Indian Day School. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-5 dated October 9, 1935.

Your obedient servant,

allanc Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD







00

Nov. 27, 1935.

DEC 2 1005

10129

Sir:-

I will be much obliged if the Department will authorize \$7.50 for the purchase of presents for the Christmas Tree at the Shalalth Indian Day School.

At present there are over twenty pupils in this school.

Your obedient servant,

ellern (A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



Ottawa, December 3, 1935.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 27th ultimo, you may expend an amount not exceeding \$5.00 in the purchase of Christmas presents for the children attending the Seton Lake Indian Day School. This is the same amount as was allowed last year.

Yours truly,

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C. A. F. MacKenzie. Secretary.

PP/O'M.



BRIDGE	RIVICIR	1P. D.,	11 70	198

MR.

SHALALTH, B. (		1	1	TERMS CASH
- Julie aluncher				
1º al an			5.0	
			24 6 g	
- China Para Cara Cara Cara Cara Cara Cara Car		1	0	
	4	1	0-0	
165-62-5				
19/9/30				

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA

	DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS	Vote No. 23 Treaty No.
Vau	cher No. 633-U To Shalalth General Store,	ert serve over
	Bridge River, B	• 0.
DATE	SERVICE	AMOUNT
1935 Nov. 26.	Shalalth Day School \$3.00 To Goods supplied for hot luncheon to pupils of above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-5 dated September 19th, 1935,	#3 0
	4-12.35	

	this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and d just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the against the Government of Canada.
FORM No. 506	Jung

Agent

83 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA .

PUBLIC ARCHIVES

- 2-

ARCHIVES PUBLIQUES

TOTAL,



Letter No. 3-08-00.

Office of the Lytton Indian Agency, November 25th, 1935. Sir,

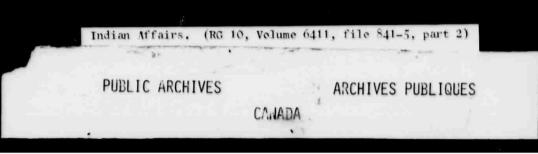
I enclose herewith Vouchers Nos. 533-U, amounting to \$.3.00 in favour of Shalalth Day School, for material for hot luncheon for publics. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-5 dated. September 19th, 1935.

Your obedient servant,

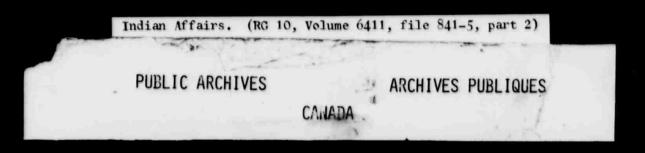
chang Indian Agent.

165-62

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa. Form No. 101 AS/MD



MIR. Q	Man BRIDGE	RIVER P. O.,	hor	Te	1985
1. 1. 1.	IALALTHI G	SENERAI	ton ST	ORI	C ERMS CASH
A	1 de te				
	tool Tequ				
- 12	to Dust b	the set of the second sec	1	20	
1	Coramel Was	I bazan	11	00	
			\$3	20	
7					
•					





Vote No. 287

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vouwher No. 634-U

1

To .... Shalalth General Store,

Bridge River, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1935	Shalalth Day School \$3.20	
	To Goods supplied for use in above school, which expenditure was authorized by deparminetal letter No. 165-62-4 dated October 11, 1935,	\$3 20
	House Accounted to pay.	
	Vouener fo automation	
at the char	TOTAL, CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the ges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and and just charge against the Government of Canada.	work performed a that each item of
ORM No. 5	Jung	
F	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)	



165-62-5 DEC 2 1985

Letter No. 3-08-20

Sir,

Office of the ...... Lyttan ...... Indian Agency,

November 26th, 19.35.

Your obedient servant,

hang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa.

Form No. 101 AS/MD



Lyllon, B.C., Catober 31st 193693

M Dominion Govt' Indian Dept. Indian Agent LYTTON. B.C.

#### DR. TO J. H. ANTHONY

#### GENERAL MERCHANT

1935 FARM PRODUCE. DRY GOODS, GROCERIES, BOOTS AND SHOES, HARDWARE, FLOUR AND FEED

	2 exe Handles 3 Windów panes 2 ateel Wedges (wood) 4 bars "Klondike" Soap 4 2 oakes "Bon Ami" soap 2 tins Dustbane 2 Brooms	9	.45 .25 1.20 .35 .15 .45 .65	.90 .75 2.40 1.40 .30 .90 1.30 7.95	

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES	Indian A	ffairs. (H	RG 10,	Volume	6411,	file	841-5,	part 2)	
		30			1				
CANADA .	PUBLI	C ARCHIVE	S			RCHI	VES PL	JBL I QUE	S
				CANADA					t.



# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 637-U

To. J.H.Anthony,

Lytton, B. C.

1935	Γ			Part have a second seco	
	26.	Boothroyd Day School \$7.95 To axe handles, glass, widges, soap, Bon Ami, Dustbane, & brooms, for use at the school, which expenditure was authorized by depart- mental letter No. 165-62-2 dated Oct. 2, 1935,	\$7 95		
		and the second			
		A STATISTICS AND A STATISTICS			
		and the second	199.2		
		and the second of the second of the second of the			
	-				
	-	TOIDUCATE FOR FUE			
	-	Voucher in duplicate detacher			
		for recounded to pay.			
		the second s			
		TOTAL,	\$7 95		
the ch	arges ir and	ERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the we are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that just charge against the Government of Canada.	ork performed at each item of		
			AL		
+					
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)			
	-	and the second s			

	16	5-62-5
		Cortholds Am
	CANADA	DEC 3 1985
he la	LyttonIn	dian Agency,
1800 Co	Nove	mber 26th, 19.35.

Sir,

Office of t

Letter No. 3-01-2

I enclose herewith Vouchers Nos. 638-U

of J.H.Anthony

for supplies for use at Boothroyd Indian Day School.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 165-62-1 dated October 2. 1935.

Your obedient servant,

7. Mang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa. AS/MD

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -min PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

In

ha

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAI

Do- 04.0 2

20410-08-20

Emet

OFFICE OF RECORD Lytton, B. C., Dec. 10, 1935.

165-62-

UN NEFAL

DEC 14 1935

I herewith beg to acknowledge receipt of departmental letter dated December 3rd, authorizing only \$5.00 for helping with the Christmas tree at Shalalth Indian Day School.

I have also received authority to expend \$6.00 apiece for the Boothroyd and Seabird Island Indian Day Schools.

As the Shalalth School has twenty-three pupils and the other two only eighteen, I think the Department must have made an error in what has been granted that school. Please let me know as scon as possible, if this school is to have only a grant of \$5.00.

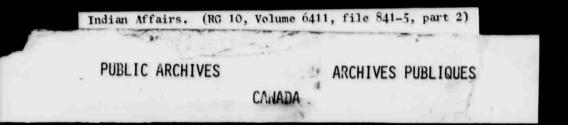
Your obedient servant,

shan

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD



M. A.L

Ottawa, December 16, 1935.

Dear Sir:

With reference to your letter of the loth instant, the amount allowed for Christmas prizes at the Seton Lake Indian Day School was the same as last year. This was due to the fact that if at all possible the Department does not wish to increase the expenditure for any one school. If, however, you believe it necessary to purchase Christmas gifts to the value of \$6 at this school, you may do so.

Yours truly,

Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C. A. F. MacKenzie, Secretary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) ------

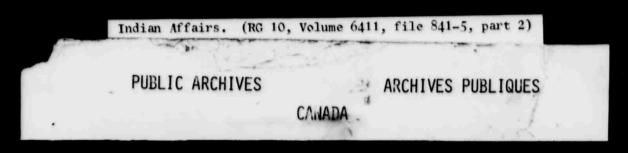
CANADA

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

----

Mas	BRIDGE RIVER P. O.,	
	And Cari Cytte	Be
	SHALALTH GENERAL	STORE
	SHALALTH, B. C.	TERMS CASH
	School alundar	
	1º Bocoa	52
	3ª Lugar	25
	- A James	60
	1 12 Peand butty	64
	g threek	1100
_		13 00



Vote No. 220 Treaty No.



# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

177797

Voucher No. 727-0

To Shalalth General Store,

Bridge River, B. C.

	SERVICE	AMOUNT
2075	Shelalth Day School \$3.00	
1935 Dec. 19.	To Goods supplied for hot drinks at luncheon for pupils, which expenditure was suthorized by departmental letter No. 165-62-5 dated the 19th September, 1935.	e3 00
	Same and the second	
		1. A 1
	Thip: IOATE FOR FILE Vouchor 18/12/5 Stietsched	
	and the second	
	Total,	

BRIDGE RIVER P. O., Jan ye 1936 MR. a Strong Juin agent Lythe BC SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH School Lunche 1# borca 50 Suga. 2 Pernet hutty 63 61 01

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CAMADA



Treaty No.

.....

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucner No. 783-U To Shalalth Constal Store,

Bridge River, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936	Sondalth Day School \$3.00	
	To Supplied for hot drinks, etc., for pupils at luncheon at above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-6 dated September 19th, 1935,	-5 \$3 00
	22-1-36	di
-		
	Total.,	\$3 07
at the charge	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the sare fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and just charge against the Government of Canada.	the work performed d that each item of mg
		-
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, par	t 2)
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLI	





Letter No. 3-08-20

Office of the Lytton Indian Agency,

January 15th, 1936.

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 783-U amounting to \$ 3.00 in favour of Shalalth General Store for articles for hot drinks at luncheon at the. Shalalth Indian Day School. This expenditure was authorized by Departmental

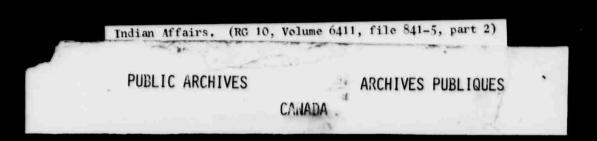
Letter No.165-62-5 .... dated ..... Sect ember 19th, 1935.

Your obedient servant,

) Mang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101



BRIDGE RIVER P. O.,\_ 193. MR. a. Shang agent Lytte SHALALTH GENERAL ST TORE SHALALTH, B. C. TERMS CASH mar 10m 5 combs in case 0 5º tote micha an Dranges 10 WDIAN OFFICE 11 1933 LYTTON, B.C. 185-62-5 16/4 2 \$5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Vote No. 220 Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher Bo. 782-U To. Shalalth General Store,

Bridge River, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936	chalalth Day School \$6.00	
	To Goods supplied for Christmas Tree at above	
	departmental letter No. 165-62-5 dated	\$6 00
	December 16th, 1935,	
-		
	22-1-58	
	02-1-36	d.
	22-1	
	A we do a weat a second a se	
	TOTAL,	<u> </u> •9
	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, t es are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and blive charge against the Government of Canada.	he work performed and that each item of
ame is a fair a	es are fair and just, also that the Government of Canada.	
	Ch. Mias	16
FORM No. 5		
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	2)
		111
	and the second	

165-62-5

JAN 20 1056

RECORD'S



Letter No. 3-08-20

Office of the Lytton Indian Agency,

Sir

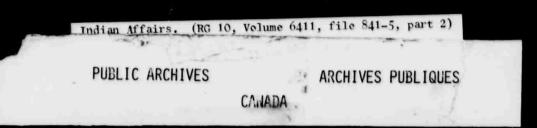
January 15th, 1936.

Your obedient servant, · Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101



M	BRIDGE RIVER P. D.,	198
		the B.C.
•	SHALALTH GENERAL shalalth, b. c.	STORE
	Meland Kequeeching	
	1th Julian	100
	12 Acres Soup line	1 20
	and the second of the	150
		4370

PUBLIC ARCHIVES CANADA CANADA

Vote No. 257 Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 808-U

DATE		SERVICE	AMOUNT
1936		chalalth Day School \$3.70	
	16.	To Dustbane, Soap and more supplied for above school, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-4 dated the 2nd of Jenuary, 1936,	\$3 70
	-		
	Ľ		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			1.1
	-		
		22-1.36 amond	
		22-1-0-0	
	+	Notes and the second	
			11.77
			14. 19.
			ł
		Total,	
	-		he work performed
		and just charge against the Government of Canada.	
		Ala	uç
			AA
FORM	No.	.06	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	2)
		PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIC	NUES

165-62-5



Letter No. 3-08-20

Office of the

Lytton Indian Agency,

January 16th 19.36.

Sir,

amounting to \$ 3.70 in favour

for dustbane, soap and mops for Shalalth Day School.

This expenditure was authorized by Departmental

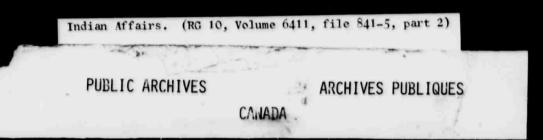
Letter No...... 165-62-4... dated Januay. 2nd, 1936.

Your obedient servant,

Mung Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Aflairs, Ottawa.

Form No. 101



Ma	BRIDGE RIVER P. O.,	406 4 1986
	Andlen agent 1	Catton BR
	SHALALTH GENERA	L STORE
	SHALALTH, B. C.	
		TERMS CASH
	School Lundes	
	the team of team of the team of the team of team o	
	1ª Loca	
	33 Eugen	20
	4 Jam	. 60
	14 Peaguel butte	65
	9 mick	100
		\$ 3 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CAMADA

Vote No. Treaty No.



#### DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 901-U Vote No. 282.

To Shalabth General Store.

Bridge River, B. C.

EX'D.

AMOUNT SERVICE DATE Shalalth Day School \$3.00 1936 To Goods supplied for hot drinks for pupils in February, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-5 dated September 19, 1935, Feb. 21. \$3 00 MUPLICATE FOR FILE voucher 28.203 6thonad for Accountant to pay. \$3 00 TOTAL. I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. phane. Agent FORM No. 506 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

4

CANADA .

CANADA

Vote No. ..... Treaty No. .....

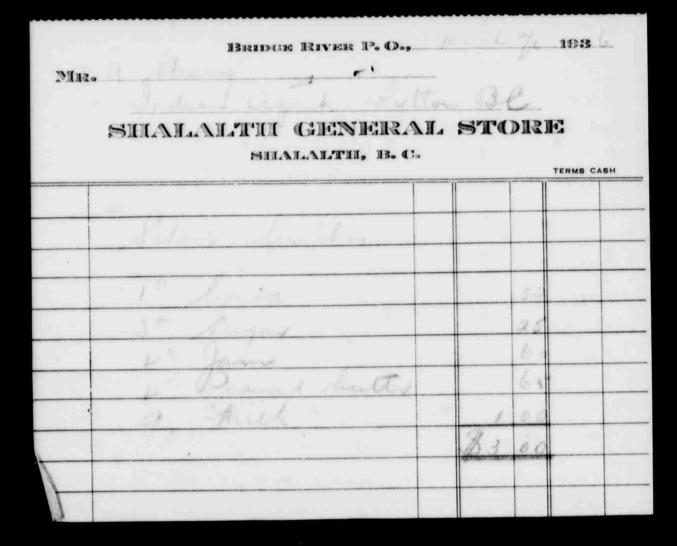
# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 1001-U Vote No. 1001. To Shalalth General Store,

01.

Bridge Fiver, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
136	Shalalth Day School 83.00	-
s.e. 19.	To Gools supplied for hot drinks at luncheon for nupils, which expanditure was authorized by Appartmental latter No. 163-62-5 dated Septem- ber 19, 1935,	\$3 au
	TRIPLICATE FOR FILE	
	TRIPLICATE FOR THE	
=	()00	
	, , .	
	Тотаі.,	03 00
I HEREI hat the cha ame is a fair	by CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the riges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately are and just charge against the Government of Canada.	he work performed ad that each item o
	E00	
FORM No.		
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)	
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 0411, file 041-3, par 1)	
	and the second	



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

1.00

PUBLIC ARCHIVES

-20. 20

ARCHIVES PUBLIQUES

-

CANADA

EAD

Ottawa, April 16, 1936.

Dear Sir:

The Department is in receipt of your letter of the 5th instant, enclosing letter received from the teacher of the Seton Lake Indian Day School with reference to the necessity for the erection of a new building.

It is not possible to secure funds for this purpose in the Appropriation for Indian Education for the current fiscal year. However, it may be possible to secure funds later in the year, but the Department is not in a position to make a definite promise in this regard at the present time. If funds for the purpose are made available at a later date you will be advised.

Yours truly,

. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C.

A. F. MacKenzie, Secretary.



CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES

165-62-5 OF INDIAN ANTA APR 14 1936 RECORDS OFFICE OF Lytton, B. C., April 8, 1936.

I herewith beg to enclose a letter from Miss Christene MacLennan, the teacher at the Shalalth Indian Day School, regarding the school.

In regard to this school I wish to corrobor-ate all that Miss MacLennan says in regard to the condition of the building. It certainly is a very poor place to hold school, and I sincerely trust that provision is being made for a new building at this point. this point.

Trusting that a new school will soon be supplied,

Your obedient servant,



28-2

91

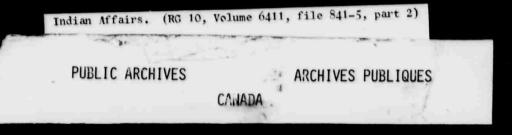
135

Ming

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Cottawa.

AS/MD



INDIAN OFFICE Bridge 1 mar B.C. Thurch 3101 1936 APR 2 1938 LATTON, B. C. The Secretary. Dept. of Indian affeirs Dear Sir :-fuct that the immediat need  $\mathcal{D}$ . a dire necessity an old log huilding - tright in 1923 is long ourdue for the discard-and has been repeatedly condemned by Doctors. The school building - which is menteen feet pupilo - and hence is not in accordance with regulations that nine cubic fect should be alloted for each pupil I have now Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -m 20 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

pupils, and april int the entally ment will be increased, to typente six. your hepartment has been very generous in the distribution of medicine - cod lucr oil etc. but were you here to see for yourself - the dilapidated school building - un which my poor pupilo are forced to inhabit fine hours of the day - you would readily agree - that more comfortable - quartero properly lighted and properly ventilated - would do infinitely health of the pupils - as well as the happy environment an which to study if you refer this matter to our school Inspector, Mr Burry. or, our Indian agent, ma Strang they will be glad - to testifip to the immediate need of a new school building

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

Kind consideration in the matter and hope for a favourable reply. Remain. Jours Very Sincerely Christen Machemian Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

PUBLIC ARCHIVES

	Ми	BRIDGE RIVER P. O.,		7	193	
INDIAN OFFICE			. sto	OR	Æ	CASH
INDIAN OFFICE APR 10 1075	. diff.					
APR 18 107		and the second				
APR 18 107						
APR 18 10%		1 dia mare and a second		6.2		
APR 18 1076		E. S. K. Same &		Line'		
APR 10 1075		and the second		i z		
APR 18 1070		and the second strates			-	
APR 18 1070 -		- I - por le				
APR 18 1070 -			1.3			
APR 18 1070 -						
		INDIAN OFFICE				
LATTON, B. C.		APR 18 1078				
		ANTTON, B. C.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA .

and the

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

----

10.000

Vote No. .... Treaty No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 35-V

To Shalalth General Store,

3.A. No. 282.

Bridge River, 8. 0.

AMOUNT SERVICE DATE \$3.00 Shalalth Day School 1936 To Goods supplied for hot drinks at luncheon at above school, for April, which expenditure was authorized by departmental letter No.165-62-5 dated September 19, 1935. 8. May \$3 00 TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate Betached for Accountant to pay. \$3 00 TOTAL, 1 HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. Light A Balles FORM No. 506

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

and a second

-----

CANADA .

ARCHIVES PUBLIQUES

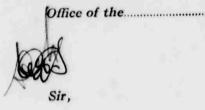
165-62-5



Lytton



Letter No. 3-08-20



May 8th, 1936.

I enclose herewith Vouchers Nos. 38-V

of Shalalth General Store

for goods for hot drinks at luncheon for pupils of Shalalth Day School.

This expenditure was authorized by Departmental

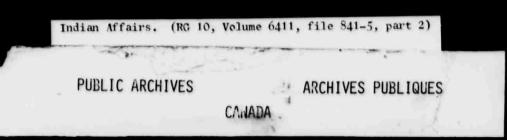
Letter No. 165-62-5 ..... dated .... September 19,1935 ....

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518



MIR. a lling	May 2 1936
SMALALTH GENERAL	Be
SHALALTH, B. C.	
School lunchen	TERMS CASH
1th Coron	
3th Lugar	50
4. Jan butte	60
9 miles butte	65
	1.3 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA CANADA

Vote No. ..... Treaty No. .....

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 153-V 8.A.No. 282-

Y.

To Sanialth Ganeral Store,

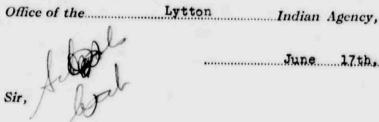
Bridge River, B. C.

DATE SERVICE		SERVICE	AMOUNT	
1936		Shalalth Day School \$3.00		
June	17.	To Goods supplied for hot drinks at huncheon for pupils, which expenditure was authorized by departmental letter No. 165-62-5, dated September 19, 1935,	83 00	
		and the second sec		
	-			
		TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
		the restantiant to pay,		
			· · ·	
		and the second		
	-	and the second		
	-	Total.	83 00	
	1	a sheet this Vausher is correct, that the material has been supplied, the	work performed a	
	hanne	s are fair and just; also that the expenditure has been incurred regretinately and id just charge against the Government of Canada.	that cach item of t	
		Alfred 7. Ba	eles	
			Ag	
ORM	10. 30	and the second state of the second second second		
		and a data set of the		
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, par	rt 2)	
		PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBL	IOUES	
			TRUE N	

65.62







June 17th, 1936.

I enclose herewith Vouchers Nos. 153-V

of Shalalth General Store

for ... hot drinks at luncheon for pupils.

This expenditure was authorized by Departmental

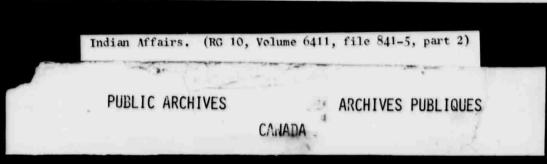
Letter No. 165-62-5 dated September 19, 1936.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518



Ma	BRIDGE RIVER P. O.,		1	4
	SHALALTH GENERAL SHALALTH, B. C.		an out an	5H
		1		
	Silver luncher			
	1ª laura		50	
	3 Bugas		25	
	pt fame		to	
	1 Permit houtte		65	
	a hul	1	60	
1.		63	00	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA



Vote No. ..... Treaty No.

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Wounder No. 177-9 8.A.No. 252. To Thalalth Concred Store,

Bridge River, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936	Shalalth Day School \$3.00	
	Goods supplied for hot drinks at luncheon for	
	pupils, which expenditure was anthorized by	
	departmental letter No. 165-65-5 dated	1996 - S
	September 19, 1935,	03 00
A		
	· · ·	
	end PILR	
	TRIPLICATE FOR FILE	
	Voucher in auplifate detached	
	for at	
	Total,	es ac
at the charmen at	THEY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the re fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and ast charge against the Government of Canada.	T that each rich of
ORM No. 506		A
-	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, pa	rt 2)
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBL	IQUES

165-62-5 Letter No. 3-08-20 ARI Office of the Lytton Indian Agency, June 19th, 1936. Sir. I enclose herewith Vouchers Nos. 177-V of ...... Shalalth General Store for ..... hat drinks in June. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-55-5 dated September 19, 1936.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518



Bridge River P. O., May ye 1936 Mr. A. Strang Indian agest Lefton B6. SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS: CASH STH OF MONTH 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS Arlandy School Requistro 12 Bars Secp 1 20 1 Tin Sullare 00 2 Pares Glass 73 man. 1 gt Varanska 73 1 yes Towelling 20 4

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA CANADA

Vote No.

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 237-V

Bridge River, B. C.

S.A. No. 202.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936	Snalalth Day School \$5.90	
July S.	To Samp, Sussound, Ulais, Varaish & towelling, auppliel above school, which expenditure was authorized by departmental letter No.165-62-4 dated April 8, 1936,	85 90
	Voucher Indubitate detached	
	Тотаь,	
I HEREBY that the charge same is a fair a FORM No. 50	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, t res are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and and just charge against the Government of Canada.	
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	2)
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLI	QUES

65-62-5





Letter No. 3-08-20

Office of the Lytton Indian Agency,

July Sth. 1936.

Sir,

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

---- 20

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

165-62-5 DEPARTMENT OF INDIAN CANADA 22248-08-20 Lytton, B. C., Sept. 16,1936. INDIA SEP 21 1936

I herewith beg to make request for permission to purchase goods amounting to \$3.00 each month for hot drinks for the pupils of the Shalalth Indian Day School, during the adademic year 1936-37.

Trusting that this will be allowed as these children who attend this school need this help at the noon hour, owing to their parents being very hard up,

I have the ho nor to be, Sir, Your obedient servant,

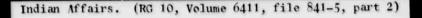
Chan,

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

81 r



CANADA

PUBLIC ARCHIVES

--- 21

ARCHIVES PUBLIQUES

22248-08-20

### EX'D.

#### Ottawa, Sept. 22, 1936.

Dear Sir:

I have your letter of the 16th instant, and, in reply, I have to say that you may arrange for the purchase of supplies, to the amount of \$3.00 a month, for the serving of a hot drink to the pupils of the Seton Lake (Shalalth) Indian Day School during the academic year 1936-37. You should obtain itemized accounts, from time to time, covering the cost, which you should attach to proper voucher forms, certify in the usual manner and forward for payment.

Yours truly,

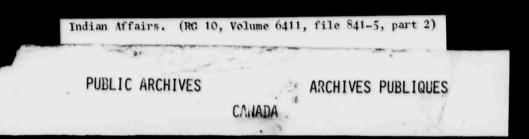
201 THAN

T. R. L. MacInnes, Acting Secretary,

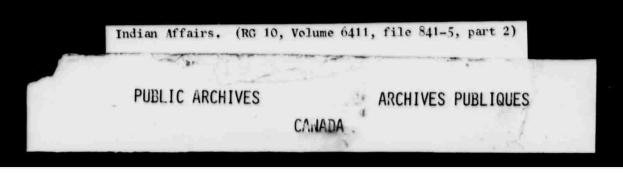
1. 1. . Mona Maren and

S. 12

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.



Paria Gard	Sept % 193 (
SHALALTH GENERAL SHALALTH, B. C.	
	CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS
School Tegingetin:	
12 Felebourg Soap	
12 Capst	20
David dame	3 00
tt 12 lands	and the second sec
anes baein	4 75
	810 60
	and the second sec
	The second
	1010



Voucher No.....



## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 497-V S.A.No. 287. To. Shelelth Gameral Store,

ARCHIVES PUBLIQUES

4

CANADA .

Bridge Hiver, B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1936	Shalalth Day School \$10.50	
	To Scap, cups, dustband, blinds and washbasin, for above school, which expanditure was authorised by departmental letter No. 165-62-4 dated July 24, 1936,	ii 10 60
	Voucher in duplicate to p	tached
		41
	Total,	810 6
	TOTAL, CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, t ges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately ar and just charge against the Government of Canada.	
RW No. 50		
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part	

PUBLIC ARCHIVES



Letter No. 3-08-20

A 194 Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 497-V

165-62-5

September 29th, 19.36.

of.....Shalalth General Store

for scap, cups, dustbane, blinds and basin.

This expenditure was authorized by Departmental

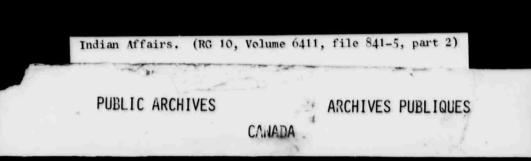
Letter No. 165-62-4 dated July 24, 1936.

Your obedient servant,

A. Mang Indian Agent

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518



	Bridge River P. O.,	lig	is ye	. 193 6
Mr.	in A Carl	tan li	3-6	
SHALALT TERMS: CASH STH OF MONTH	CH GENERA SHALALTH, B. C.			ACCOUNTS
TERMS: CASH STH OF MORTH	the service of the se	11		
	lunche			
1ª loca	a		50	
3" Lu	gan ~		25 60	
Le oper	and butte		63	
9 -110		J.	1 00	
		1911 (CONTROL 1913)		
		***		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

Voucher No.....



## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher De. 77-V S.A.Soi 252.

To. Realize General Store,

Drides River,

B. C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
235	Sundalth Day Sonool (3.50	
	To Goods supplied for hot Lenghson, at shows	
iory lite	mensel, for pupils, which street Ro. 155-62-6,	83 00
	Santambar 22, 1935,	07 00
	Sepi TRIPLICATE FOR FILE	
	· Voucher in during 36	1
	for Accountant to pay.	
- 15 J		74-1 E
- 1		
	TOTAL, BY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, t	1

Letter No. 3-08-20. Office of the Lytton Indian Agency, Sir, Sir, I enclose herewith Vouchers Nos. 50.7-V amounting to \$ 3.00 in favour of Shalalth General Store

for hot luncheon for pupils of Shalalth Day School.

This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-62-6 dated September 22, 1936,

Your obedient servant,

A. Shang

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA

165-62-5

OF INDIAN

OCT 13 183





Lytton, B. C.,

Oct. \$th, 1936.

Sir:-

Miss MacLennan, the teacher at the Shalalth Indian Day School, has advised me that \$3.00 is not enough for the hot drinks at luncheon for the pupils, as she has twenty attending the school now.

She says she would like to have at least \$4.00 per month, and I would respectfully recommend that beginning with November 1st, this be raised to \$4.00, if at all possible, until the end of March.

Trusting that the Department will be able to approve of this raise,

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

Chan (1. Strang)

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CANADA

165-62-5

EX'D.

Ottawa, October 15, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 7th instant, the Department approves of an allowance of \$4.00 a month, from November 1st, 1936, to April 30th, 1937, for the purchase of supplies required to serve a hot drink to the pupils at the Seton Lake Indian Day School. The serving of this hot drink should be discontinued after April 30th, next.

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

Yours truly, met le.

A. F. MacKenzie. Secretary.

ARCHIVES PUBLIQUES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

22471-05-20

Lytton, B. C., Oct. 30, 1936.

T. OF INDIAN

3 1997

SCORDE

16562-5

Sir:-

I herewith beg to make application for permission to purchase presents for the Christmas tree at Shalalth Indian Day School, at the end of the present term, to cost \$7.50.

In regard to the amount \$7.50, the teacher has asked for this amount, owing to the fact that there are twenty pupils attending the school which is more than the other day schools have. Six dollars has not been found adequate in the past few years for the number of children.

Trusting to have a favorable reply,

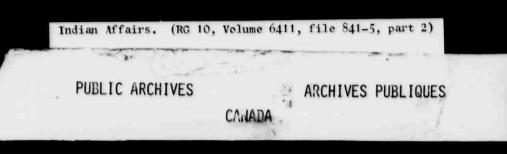
I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

P. Juano

(A. Strang) Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

AS/MD





165-62-5

EYD.

Ottawa, November 5th, 1936.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 30th ultimo, you may expend an amount of \$7.00 in the purchase of prizes for the Christmas tree at the Seton Lake Indian Day School.

Yours truly,

apul

A. F. MacKenzie. Secretary.

-

ARCHIVES PUBLIQUES

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B. C.

> Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 100 Tat. -

> > CANADA

PUBLIC ARCHIVES



Voucher No.....

## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Vocanez No. 515-V S.A.No. 222.

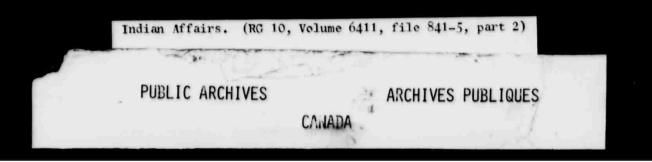
2

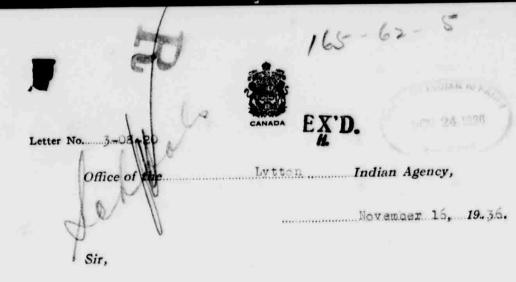
To Sualalta General Stars,

Bridge River, R. C.

1926 Rev. 16. To School Lunchers - not drives for pupils of there school, which according and outherized by departmentil letter M. 185-52-5 larest Concher 15th, 1915, 	DATE	SERVICE	AMOUNT
there scherel, which expanditure was authorized by departmental latter No. 155-52-5 dated October 15th, 1)15, 00	1936	Granitation Eng School St.00	
 Marino 186 2.41.1186	Nov. 16. To	above school, which executions was authorized by departmental letter No. 155-52-5 inted	୍ବିୟ ପର
	6		
ATT.1126 241.1126			
ALT.1186 241.1186			1999 - 1997 1995
##F.136 241.1186			
III.186 241.1186			SHE.
24/11/26			125
		24/11/26	
TOTAL, 34 00		Total,	\$4 00
	Indi	an Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)	
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)			
		JBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES	

Mr. allang - 1936 Indian agent hyth DC SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH School lunches. 75 boroa Sugar butter 35 30 2 cans 60 00 00





amounting to \$.4.00 in favour

of Shalalth General Store

for hot drinks for pupils of Shalalth Day School at noon in November. .

This expenditure was authorized by Departmental

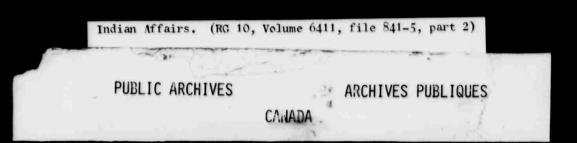
Letter No. 165-62-5 dated October 15th, 1936.

Your obedient servant,

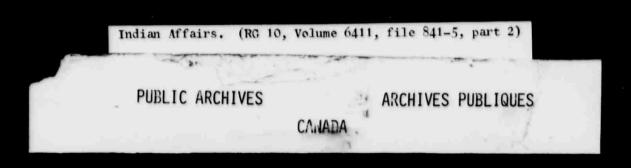
Illang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101



	SHAL	GENER Alth, B. C			UNTS
ERMS: CASH STH OF MON	ітн	8% IN	TEREST CHARGE	D ON OVERDUE ACCC	
					*********
	l Eu	meter			
		****			
1/2 15	and the stands		*******	they the second	*********
5 11	Lugar			35	
2	P	A Am	æ	1 30	
				60	
1 Dry	11			1 00	
			7	4 00	
			•		
	***************************************	************************			



Voucher No.



## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 798-V 0.4. No. 282 

NT	AMOUN	SERVICE		DATE
		Sheleth Dey Hoheol		19.7
00	h	To School Lunches - hot drinks for public of above school during month of December, which was sutherland by departmental letter No. 155-51-5 unted October 1935.	7	don.
	i ny Namina di Unite	Voucher 12-1.37		
			ł	
		TOTAL,		

1. Mang Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

FORM No. 506

Bridge River P. O., Dec 9/2 1936 agent Lytton Be Mr. C. Elrang SHALALTH GENERAL SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH School Childrens Xmas 1 20 Mankeschiefs @ 15 00 -ge. L 0 00 1 nu 04 0 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

Voucher No.



## DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Voucher No. 207

To. Shelath General Store

Baldes Sixen B.C.

DATE	SERVICE	AMOUNT
la:7 Jen, 7		7 00
	12.1.3Y	shed
	Total,	7 0
	BY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, trges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately as r and just charge against the Government of Canada.	
FORM No.	506 Juan	9 - s A
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, par	rt 2)
	PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBL	IQUES

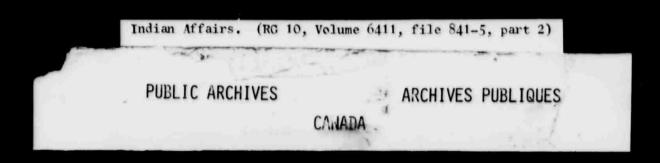
PHONE 51' AGASSIZ, B. C.,	18th. 107 6.
M.Day iment of Incian Affairs.	
In Account With	******
C. J. INKMA	N
GENERAL MERCHANT Groceries, Footwear, Dry Goods, Hardwo	
Hay and Feed, Etc. Interest charged on overdue accounts. Accounts due 10th of month following purchase.	
+ +	T
The following goods surplied to Seabi	rd Island Schoo
Allowance for December. 3/ Cocoa @ 3/ for \$1.00	1 00
10 tins milk @ .10g tin	1 00
15 Jugar = 15/ for 1.00	1 00
	\$ 3 00
and the second second second second second second	
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841	1-5, part 2)
and the second s	
PUBLIC ARCHIVES ARCHIVE	S PUBLIQUES
CANADA	U TODETADEO
	1 the start



 Voucher No...

fo	Sembird Island Day School Goods Supplied for hos drinks at luncheon r pupils, which extenditure was authorized depretoental letter 155-25-5 dated Cot.	
Jen 7 to fo	Goods supplied for hot drinks at luncheon r Supils, which expenditure was authorized dependental letter 165-26-6 dated out.	
	1936	.3 0
	Voucher Maini & A.de	t <u>ached</u>
	Тотал	. 2 64

Bridge River P. O., Nor 9. 1936 Mr. a Strang Indian ages Rythe Be ALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH School Tequestor. 3 Padlocks. 12 Refebring Soup 6 yes Touchen 1 1 Parje Kettel 00 26 20



165-62 - Stoucher No. DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS XH \$19-7 Vencher No. S.t. ariles River, B. C. ..... DATE SERVICE AMOUNT 29.90 Shalelth Day School \$7.15 To Padlocks, Scar, Torelling and Kettle, surplied above sonnol, which executivers was authorised by departmental letter No. Bev. 16. 章7 15 20-1-37 TOTAL, \$7 I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. 1. Chang FORM No. 506 Agent Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES 18 CANADA

Bridge River P. O., Jan apc 1937 SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH tehool lunches bocoa 75 Peanuel Butter 35 1 30 60 00 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CAMADA

165-62- V Voucher No. DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS A. .0. \$104 87.41 158 10. 182 DATE SERVICE AMOUNT To school lunches for purils of Shelmith Day School, as authorized by Departmental letter No. 165-62-5. 1777 1 -12 Jack. 27-1-37 TOTAL, I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. Shang Agent FORM No. 506 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 1999 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES d. CANADA .

30

Mr. SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. B <sup>1</sup> / <sub>2</sub> INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS B <sup>1</sup> / <sub>2</sub> INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS						
TERMS	CASH BTH OF MORTH					
	School	Curch	1		197	
		James			45	
	11×	lu gad		*****	35	
	2 P	and b	utter	1	30	
	190	n			60	
	10 M	rek		7	00	
				P H	00	
242441443439444 (119	*****					
	*****		***************************************			
		******				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Voucher No.

EX.D'



Voucher #922-V S.A. 189 287

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

#### 

Shalalth .....

7eb 10		AMOUNT	
	Lytton Agency 4.00	·	
	To School lunches at Seton Lake School as authorized by Departmental letter 165-5-5 October, 1936	4 00	
	16-2-37	BTL &	
	Total,	h 00	

Bridge River P. O., March 9 c 1937 Mr. a. Klyang dian agent Rytten BC SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS: CASH STH OF MONTH 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS School Runches. 19 2 Peand Butter 30 60 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Voucher	#999-V
9.A.	282

DATE

1937



Voucher No.

.......

.....

 $\bar{a} \neq \bar{a}$ 

4 00

4 00

# DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

Shalalth

	B.C.			
VICE	AMOUNT	AMOUNT		
* *				
00				

Lytton Agency 4.00 To hot drinks for pupils of Shalalth Indian Day School for March authorized by Dept. letter 165/26/5 dated Nov. 5, 1936

SER

Voucher in Supricate detache for Accountant to pay,

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just; also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM Ne. 506

Shane. Agent

TOTAL,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA .

PUBLIC ARCHIVES

- and an

ARCHIVES PUBLIQUES

-

april /2 1934 Indian agent Rytton BC.

SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C., DRINGE RIVER P. 9.

School Lunches 1/12" boca 75 5" Lugar 35 2 can Deannt butter . 1 30 mick 60 100 84 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

•	CANADA	DATE	
	INDIAN AFFAIRS BRANCH	ALLOT. E.R.	
	distative.	TOTAL	
ADDRES	3.c. EX'D.		D FOUND CORRECT
		DATE	
	SERVICE		AMOUNT
	Lifter Kerrey 4.00		
		and the second sec	
	Vouchg Zin gu for Accou	atant to pay.	ad
-910100 - 1004804			
		-	
	nin maaninin aanaanin maaninin maaninin maaninin maaninin aanaanin kaanaanaa		
	ander a consiste a la construction and an antipartition and an		
menter antoniones			
		TOTAL	h (c.)
		INDIAN AFFAIRS BRANCH	INDIAN AFFAIRS BRANCH

april 20 1937 Mr. a Grang agent Rytton Be

00

60

165

SHALALTH GENERAL STORN SHALALTH, B. C., BARREN AND POL

School Tequisition

1 Hammer 1 tin Dustbone 12 bars Soap 3 Lowels 1 Soft Ball bat

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) and an ----PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

INE Sha	ANADA NT OF MINES AND RESOURCES DIAN AFFAIRS BRANCH laith General Store Shalaith B.C.	EX'D.	VOTE ALLOT. E.R. OTAL EXAMINED AP	AGENCY AMOUNT	
INE Sha Y TO	DIAN AFFAIRS BRANCH lalth General Store Shalalth B.C.	EX'D.	VOTE ALLOT. E.R.	AMOUNT	
INE Sha Y TO	DIAN AFFAIRS BRANCH lalth General Store Shalalth B.C.	EX'D.	OTAL		CT
Sha Y TO	Shalalth B.C.	-		ND FOUND CORRE	CT
Y TO	Shalalth B.C.	-		ID FOUND CORRE	CT
ADDRESS	Shalalth B.C.	-		ND FOUND CORRE	  CT
	B.C.			ND FOUND CORRE	CT
		-	ECOMINED A		
DATE					
DATE			DATE		
	BERVICE			AMOUN	T
1937	Lytton /gency				
	Shalalth Day School (India	n) 5.	15		
	unalise for Shalalth In 1	anDay acho	<b>51</b>		
	supplied in April as autilietter 165-62-5 dated April	norized by ril 5, 193	nest. 7	5	45
	7	AIPLICATE	FOR FILM	ned	
	Vou	cher Man	ant to pay.	L196797-0000000000000000000000000000000000	
		winken and and a set of the set	8.05 M		
		(malation and the contraction of			
			and the second second		
		*****			
			7701.E (	1764	
			AREAS		11.6
			TOTAL		45

Bridge River P. O.,	No 10		
Mr. C. Strang			
Jula and Bythe	Be		
SHALALTH GENERA	L ST	ORF	
SHALALTH, B. C.		ORL	
TERMS: CASH STH OF MONTH 8% INTER	REST CHARGE	D ON OVERDUE	ACCOUNTS
Schott Kunchen			
i			
Mark	11177154033 11177100	1 00	
I I I and			
1 1 1 marsh 1	*********	- 63	
		52	
		25	
	1	3 00	
	***********	***************************************	
		*******	

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES

 ARCHIVES

 CAMADA

то		INDIAN AFFAIRS BRANCH THALALTH GENERAL STORE EX'D.				
	ADE	SHALALTH B.C.	TOTAL	AINED AND	FOUND CORRE	ECT
DATE	1		DATE			
		SERVICE			AMOUN	1
1937 May	20	To hot drink supply in May Dept. Lette	- 165-4			
	**********	sated Sept. 22/36	1 10.9-0		3	0
	**********	TRITUTION IS	dietac	nel		
		for Augountant	to pay.	(11) (00) (minger (11) (00) (minger		0.1743
			*****			
						6 
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			······		
******						- 144
						1.101
			тот	AL	3 (	>0
I HERE the ch is a fa		ERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been are fair and just, also that the expenditure has been incurred la just charge against the Government of Canada.				

and 70 1937 SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH. B. C., BRIDSE RIVEN P. O. 1 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) ----PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

VOUCH S.A.	UCHER #166-W A. 20-0207 CANADA CHEQUE NO DATE		EX.I	
	DEPAR	TMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT. E.	AGENCY
АУ ТО		SHALALTH GENERAL STORE		
	ADDRE	SS	EXAMINED	AND FOUND CORRECT
		B.C.		
DATE		SERVICE	DATE	AMOUNT
1077		Lytton Aconoy		
1931		Shelalth Indian School 3.00		
June	5#	To not drinks supplied to school beept littler 165-26-5 diter Se		3 0
		Voucher Hdul for Accoun		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		TIFY that this Voucher is correct, that the material ha	TOTAL	3 3
that the ch same is a fa	arges ar ir and ju	e fair and just, also that the expenditure has been incur ist charge against the Government of Canada.	Alance	d that each item
		A state of the second sec	ARCHIVES PUB	LIQUES

Sept 9/2 1937

The Strong agent Lytten BC

SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C.,

School Requestion 1 are shandle 3 25 2 Brongo Ida Soap Dustbane 1 20 20 1 00 Hyd Lowelling 100 87 65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CAMADA

DUCH RI B.A.	20	99 CANADA			AGENCY	
	DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES		ALLOT.	E.R.	AMOUNT	_
Y ТО			TOTAL	1		_
	ADD	B.C.		MINED AND	FOUND CORR	ECT
-			DATE			
DATE		- SERVICE			AMOU	NT
1937		Lytton Agency 7.65				
Sept.	11	To supplies for Shalelth Indian Day 8 authorized by Dept. Letter #165962- August 4, 1937	chool		7	6!
		·	· P · 37	TIE -		•
		Venning in the		rtreines av.	<b>f</b>	•
				*****		
				nininun		
	eronaterian bisk					+++++
	010011100000					
	*********					
			*******			
	********					anc
	*******					-
1		RTIFY that this Voucher is correct, that the material has be re fair and just, also that the expenditure has been incurred ust charge against the Government of Canada.		TAL	1	6





DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

165-62-5

Lytton B.C.

September 16, 1937

Dear Sir:



The teacher of the Shalalth ding Day School has requested a sum of 44.00 per month to be granted by the Department with which she may purchase food and a hot drink for the Indian Children that attend school.

As the families in the district around Shalalth are underfed due to poor financial standing of the Indians I would strongly recommend this amount be authorized.

Your obedient servant

than

A. Strang Indian Agent

The Secretary Indian Affairs Branch Department of Mines and Resources Ottawa, Ontario

AS/JC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

EX'D.

165-62-5

September 22, 1937.

Dear Siri-

With reference to your letter of the 16th instant, the Department approves of an allowance of \$4.00 a month from October 1st,1937 to April 30,1938, for the purchase of supplies required to serve a hot drink to pupils at the Shalalth Indian Day School. Yours truly,

RL-M T.R.L. Secretary.

ARCHIVES PUBLIQUES

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA .

PUBLIC ARCHIVES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca

acher ye 1987 h and lang Rytta B.C. and the second MALANTH, the des Michard 1/2 -100a Pahat Aritter 130 60 tring mis 20 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CAMADA

VOUCHER # 458-W S.A. 0207		TREASURY ONLY CHEQUE NO		
D	EPART	MENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH SHALALTH GENERAL STORE EXC.	ALLOT. E.R.	AMOUNT
ч то			TOTAL	
9	ADDRES	B.C.	EXAMINED AND FO	IND CORRECT
			DATE	······
DATE	-	SERVICE		AMOUNT
1937		Lytton Agency 4.00		
etobez		To hot drinks and lunches for child Shalalth Indian Day School as a by Departmental letter \$165-62- September 22, 1937	dren of uthorized 5 dated	14 OK
		TRIPLICA Manci of O'A	TE FOR FILE	
		<i>µ</i> ,00	** ** <u>*</u>	
		7		
		Nor. 30.3X		
		h6.		
				*********
				444000000000000000000000000000000000000
	xx •99944444101			
	•••	•		
	.,,	*		
			TOTAL	ii.
I Hi that the same is a FORM	charges fair an <b>No. 506</b>	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material a are fair and just, also that the expenditure has been in d just charge against the Government of Canada.	has been supplied, the curred legitimately and 1. Showing	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411	, file 841-5, par	t 2)
		PUBLIC ARCHIVES	ARCHIVES PUBLI	OUES

Lytton, B.C. November 15, 1937.

Dear Sir:

C 0 P

Y

The teacher of Shalalth Indian Day School reports she is unable to purchase enough supplies at \$4.00 per month to give the large number of children attending the school hot drinks etc. at noon.

I would, therefore, recommend she be allowed another dollar in order to buy sufficient food for these children.

Your obedient servant,

"A.STRANG"

Indian Agent.

The Secretary, Indian Affairs Branch Department of Mines and Resources Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) . .... - An

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

----

ARCHIVES PUBLIQUES

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada www.collectionscanada.gc.ca





DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES FILE 593-0-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Lytton B.C.

November 15, 1937

Dear Sir:

The teacher of Shalalth Indian Day School reports she is unable to purchase enough supplies at \$4.00 per month to give the large number of children attending the school hot drinks etc. at noon.

I would, therefore, recommend she be allowed another dollar in order to buy sufficient food for these children.

Your obedient servant

auna

A. Strang Indian Agent

The Secretary Indian Affairs Branch Department of Mines and Resources Ottawa, Ontario.

NOV 17 1007

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA



Sir:

I have the honor to transmit herewith a letter of request received from the Indian Agent, Lytton Agency, B.C., that authority be obtained for expenditure of the sum of \$1.00 per month additional for the purpose indicated therein, the amount to be charged to the under-mentioned Vote:-

## General Vote:- SCHOOLS.

## 

The said request is approved for favourable consideration by the Department.

Your obedient servant,

ansill

ARCHIVES PUBLIQUES

for British Columbia.

AVH: HN

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa, Ont.

708-364

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

CANADA

PUBLIC ARCHIVES

Your file 593-0-5

EX'D.

Ottawa, November 24, 1937.

Dear Sir:-

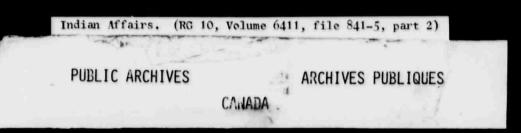
I am in receipt of your letter of the 15th instant with reference to the amount allowed for midday meal supplies at Seton Lake Indian Day School.

In view of the information contained in your letter, you may expend an amount of \$5.00 a month instead of \$4.00 a month. As approved in official letter of September 22, 1937, the mid-day meal may be served until April 30, 1938.

Yours truly,

R.A. Hoey, Supt. of Welfare & Training.

A. Strang, Esq., Indian Agent, Lytton, B.C.



hor ge 1937 a Chang agent Lytter BC SHALALTH B.C. School Regulari 1 Screw Driver Ten Dustans 100 40 12 Bart Refebry 120 1 00 20 60 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -m. pr. -----PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

VOUCHE 8. A.	20-0	207	CHEQUE N	THIS SPACE FOR TREASURY ONLY
		CANADA	DATE	
		ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT.	DTE AGENCY
PAY TO	8H	LALTH GENERAL STORE		
	AD	SRALALTH	TOTAL	INED AND FOUND CORRECT
		. B. C.		1
a=			DATE	
DATE		SERVICE		AMOUNT
1937		LYTTON AGENCY		
		Seton Lake School 2.60		
Dec.	55	Dept. letter 165-62-4, Oct 23, 1937	Shelalth	2 60
		TURLICATE FO	2 F11 S	
		Nudgher 128-12	37 tached	
		••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	i tiey.	
		-		
	*********			
I HERE	BY CE	RTIFY that this Voucher is correct, that the material has re fair and just, also that the expenditure has been incurrent	TOTA	2 00
at the cha	rges a r and j	re fair and just, also that the expenditure has been incurre ust charge against the Government of Canada.	d legitimately	and that each item of
ORM No.		<u>e</u> (	Shan	2
OUCHER No		DATE 23/1	2/35	Age
-			///	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, fi	le 841-5, p	art 2)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		PUBLIC ARCHIVES	HIVES PUB	

horage 1934 m'a Grang agent lytter Blo

SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH. B. C. . ....

School Lunches 

1/2" bocoa 5" Sugar 2 can Deanut butter 75 35 130 10 cans mich 60 1 00. BH 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) en pr PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

A. 20-	-0.907	CANADA	CHEQUE NO	AGENCY
- 1	DEPAR	TMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT. E.R.	
.ч то		STALALTH GENERAL STORE	TOTAL EXAMINED AND	FOUND CORRECT
		B. C.		
DATE		SERVICE	DATE	AMOUNT
1937		INDIAN AGENCY Shalalth School 4.00		
Deo	55	To hot drinks supplied Indian S. Shalalth Dept. letter 165-5-5.	ohool at Oct. 20/37	4 01
		Y.st - Veucher	28-12-31	đ
			1	
	••• ••••••••••			
	***			
			TOTAL	
that the same is a	charges fair and	BRTIEV that this Voucher is correct, that the mater are fair and just, also that the expenditure has been d just charge against the Government of Canada.	ial has been supplied, the	e work perform d that each iter
1	R 7747		2/12/37	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 641)	1, file 841-5, part	2)
		PUBLIC ARCHIVES	ARCHIVES PUBLIQ	UES

Dec of 1934

75-

35

30 60

00

The Sudian agent Rytten BC

/SHALALTH GENERAL BYONE SHALALTH, B.C.,

School Runches.

1/2" bocoa 5" Lugar Jer Peanut butter H" Jam 10 den Milk

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

DATE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH ADDRESS SHALALTH GENERAL STORE ADDRESS SHALALTN B.C. DATE DATE DATE DATE SERVICE AMOUNT STRUCE AMOUNT DATE AMOUNT STRUCE AM	UCHER	#6-19-	-v -v	CHEQUE NO.	S SPACE FOR ASURY ONLY
INDIAN AFFAIRS BRANCH		•	CANADA		
INDIAN AFFAIRS BRANCH		DEP	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES		() I
ADDRESS BIALALTY B.C. B.C. DATE B.C. DATE STAVICE ADDRESS AND FOUND CORREC DATE ADDRESS ADDRE	1		INDIAN AFFAIRS BRANCH		
ADDRESS BIALALTY B.C. B.C. DATE B.C. DATE STAVICE ADDRESS AND FOUND CORREC DATE ADDRESS ADDRE	PAY TO.				
SHALALTY     EXAMINED AND FOUND CONNEC       B.C.     DATE       OATE     SERVICE       MOUNT     SERVICE       JUTTOR AGENOT     AMOUNT       Belalth School     h.00       Dee     22       Stalalth     Dept Letter 165-5-5 Oct. 20/37       JUTTOR AGENOT     JUTTOR AGENOT       Belalth School     h.00       Dee     22       Stalalth     Dept Letter 165-5-5 Oct. 20/37       JUTTOR AGENOT     JUTTOR AGENOT       JUTTOR AGENOT     JUTTOR AGENOT       Belalth School     h.00       JUTTOR AGENOT     JUTTOR AGENOT		SHAL	ALTH GENERAL STORE		
B.C. DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE		ADDF	SHALALTN		ND FOUND CORRECT
DATE SERVICE AMOUNT  1937 LYTTON AGENCY  Sbalalth School 5.00 Dec 22 To hot drinks supplied to Indian School at Shalalth Dept Letter 165-5-5.00t. 20/37 40					
AMOUNT 1937 LYTTOR AGENCY Shalalth School 1,.00 Dee 22 To hot drinks supplicit to Indian School at Shalalth Dept Letter 165-5-5 Oct. 20/37 4 OC TO ACCORDING OF STATES Vouch & States of States Vouch & States of States Vouch & States of States Vouch & States of States Vouch &	DATI	e		DATE	
Bee     22     To hot drinks supplied to Indian School at the Schol at the School at the School at the Scho		T	SERVICE		AMOUNT
Dee 22 To hot drinks supplied to Indian School at the of the second seco	1937				
			4.00		****
	Deo	22	To hot drinks supplied to Indian S Shalalth Dept Letter 165-5-5 Oct	chool at	·····
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4 0(
			A state to see a second	5 5 ( + 13 - 10 + 1 - 10 - 1	**************************************
		*********	Venchar & C.1	2.31	
			TOP REELONG	ant to pay.	
		ANALYSIN MARKING			******
					*******
				**************************************	
				and the second se	
HERRON <sup>®</sup> Conservation of the second s					********
HEBERNY COMPANY A AND AND AND AND AND AND AND AND AND A					*********
HEBERNY COMPANY A AND AND AND AND AND AND AND AND AND A				TOTAL	
	HEREB	y CERTIF ges are f.	y that this Voucher is correct, that the material has been air and just, also that the expanditume has been also bee	n supplied, the wor	t co
	M No. I.	A. 506	7.4	land	
A No. I.A. 506	R 7747			F	Age
R 7747	HER NO.		DATE 23/12/3	7	
IER No. Age					
Age DATE 23/12/37			Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 8	41-5, part 2)	
There No. DATE $\frac{23}{12}/37$ Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)					
Age           DATE         23/13/37           Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)			PUBLIC ARCHIVES	S PUBLIQUES	

hee 7 1937 Rytten BC SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH. B. C. X and Theat 1 00 90 90 200 an state 1 20 thi Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) -20. 20.

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA .

	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	CHEQUE NO.
TOSHALA	INDIAN AFFAIRS BRANCH	TOTAL EXAMINED AND FOUND CORRECT
		DATE
DATE	SERVICE '	
	LYTTCH AGENCY	
1937	Seton Lake School 6.00	
Deo 24	To sample Christman treat for Seton School children as authorized by Dep 165-26-5, Bovember 30, 1937	
	Transferra	TT FOR FUE
	Value has a fille	V. 3P. datached
	Tur genera	destand to says
		TOTAL
nat the charg ame is a fair f FORM No. 1	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been incu- ges are fair and just, also that the expenditure has been incu- and just charge against the Government of Canada.	as been supplied, the work perform rred legitimately and that each iter
R. 7747 Voucher No	DATE 20	12/37
	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411,	file 841-5, part 2)
		ARCHIVES PUBLIQUES

Bridge River P. O Mr. J.	AL	STO	- BC	
Alad P. I.	1	1	1	
and shared to be a second to be a se				
1 ft Lecture			175	
15 can mel	1.14	1	50	
3 m Peanut Butty				
			3.0	
and the second sec			76	
10 5 ligas			70	
		85	00	
	AND AND A	- A Constant	and the second	4-4
	UUI Imminara	274842(4448)(4444)(444)(444)		
			**********	
	////			
	****			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

.

P.A.	7		CHEQUE NO.	
		CANADA	VOTE	AGENCY
	DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES		ALLOT. E.R.	AMOUNT
<b>ү</b> то	10000	EX'L.		
	BHALA	ALTH GENERAL STORE	TOTAL	10
	ADD	RESS	EXAMINED AND	D FOUND CORRECT
			DATE	
DATE		SERVICE		AMOUNT
1938		LYTTON AGENCY		
		Seton Lake Indian Day School	5.00	******
Jan	11	To hot orinke at sid-day meal for of Seton Lake Indian Day School. Dept #165-62-5, Nov. 24, 1937	hildren of . letter	5 00
			Ja FILE	
		1712	38	
*****				
******				
	ios conium		TOTAL	
I HE	CREBY	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material less are fair and just, also that the expenditure has been inc	has been supplied, the surred legitimately and	work performed that each item
ame is a	fair a	nd just charge against the Government of Canada.		
FORM N	No. I.A.		7. Shang	
		DATE 1	138	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411	1, file 841-5, par	rt 2)

10 January 1938 Sh ton B.C. SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 0-0 20 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) and gr 200 m PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES a. CANADA

4	7		CHEQUE NO.	
		IMENT OF MINES AND RESOURCES	VOTE ALLIOT. E.R.	AGENCY
DA	EPAK	INDIAN AFFAIRS BRANCH		
		TH GERERAL STORE SHALALTH	TOTAL	FOUND CORRECT
	ADDRE	ss		
		SERVICE	DATE	AMOUNT
938		LYTTON AGENCY		
			30	
Jan	27	To supplied for Shalalth Indian Day Departmental letter 165-62-4, Janua	ary 7, 1938	4 30
		Voucher 221	-3 <i>P</i>	14
			ant to per-	
	****			
	19944 - 14048-1444 48888 - 14048-1444	-		
				11
**********			TOT	4
FOR	M No.	DATE	De Char	y and that each
Vou	CHER N	Io	71	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 64	411, file 841-5	, part 2)

-

Feb /c 1938 Strang + yllas B.G. SHALALTH GENENAL STORE SHALALTH, B. G. promotion 1/2 Dreva Aligne To - 420 15 00 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) 200 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Vouch S.A.	CHER #798-W • 20-0207		CHEQUE NO	ASURY ONLY
			VOTE	AGENCY
ТО		THE OF MINES AND RESOURCES	ALLOT. E.	R. AMOUNT
-		LITH GERERAL STOLE	TOTAL	AND FOUND CORRECT
		в. с.		
	1	SERVICE	DATE	AMOUNT
DATE				-
1938		LYTTON AGENCY		
		Shalalth Indian Day School 5.0	0	
Yeb	9	To hot drinks and lunches for child Shalalth Indian School in February. Dept. letter #165-62-5, Nov. 24, 19	Authori:	
		16.2.28	ana	
				19976
	mainin			
*****				****
				11111111 11111111111111111111111111111
			тота	
I HER hat the cl me is a fa CORM No R 1	air and	-	) thang	1. Contract 1. Con
OUCHER	No			
_		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file	841-5, part	2)
		PUBLIC ARCHIVES ARCHIV	VES PUBLIQU	UES

e de des	Bridge River P.	o., <u>1</u>		93				
Mr. SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C.								
TERMS: CASH STH OF MONTH	Tunches .	-						
1/2 600	C-R		75					
pr da	2.04-4		70					
2 cans	Peaner De	atty .	1 30					
James College	y arm	*****	75					
15 chim	Mulk		1 50					
		2	0000					
1								
Reconstruction of the second		***********						
annen ander ander ander ander ander and								
NUMBER OF DESIGN PROPERTY AND ADDRESS OF DESIGNATION OF DESIGN AND ADDRESS OF DESIGN ADDRESS OF DESIG								

Indian Affairs. (RG 10, Ve	dume 6411, file 841-5, part 2)
- Ar	
PUBLIC ARCHIVES	ARCHIVES PUBLIQUES
CA	NADA .
	A December of the second secon

VOUCH S. A.	VOUCHER #867-W S. A. 20-0207			CE FOR
		CANADA	DATE	
			VOTE ALLOT. E.R.	AGENCY
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES				
	ADD	RESSSHALALTH	TOTAL EXAMINED AND	OUND CORRECT
		B. C.	<	
DATE	1	SERVICE	DATE	AMOUNT
1				
1938		Shalalth Indian Day School 5.00		
Har.	9	To hot drinks supplied to shildren of Indian Day School for the month of Ma Department letter 165-62-5, Nov. 24,	Shalalth	5 00
		/s:3:3		
		Voucher III Die Alexander	io pay.	
	1.977 <b>A</b> 1.078 (1.0797			
	101012/000402			
		มามาระสมกัดวิทศักราชการการการการการการการการการการการการการก		
	- -	an <mark>anananananananananananananananananan</mark>	······································	
			TOTAL	5 0
that the c same is a f FORM No R	harges fair and <b>D. I.A.</b> 7747	<b>ERTIFY</b> that this Voucher is correct, that the material has are fair and just, also that the expenditure has been incurred just charge against the Government of Canada. <b>506</b> DATE 244.4	ed legitimately and the	ork performe hat each item
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, fil	e 841-5, part 2	
		PUBLIC ARCHIVES ARCH	IVES PUBLIQUE	2

INDIA AY TO SHALALTH GI ADDRESS DATE 1938 LYTTON Shalal To hot Indian Depart Indian Isiar I HEREBY CERTIFY that the charges are fair and une is a fair and just charge a	VOUCHER #867-W S. A. 20-0207			THIS SPACE FOR TREASURY ONLY CHEQUE NO.		
INDIA AY TO SHALALTH GI ADDRESS DATE 1938 LYTTON Shalal To hot Indian Depart I HEREBY CERTIFY that the charges are fair and ine is a fair and just charge a GRM No. LA. 506				r .		
DATE 1938 LYTTON Shalal To hot Indian Departs I HEREBY CERTIFY that tat the charges are fair and une is a fair and just charge a ORM No. LA. 506						
DATE 1938 LYTTON Shalal To hot Indian Departs I HEREBY CERTIFY that tat the charges are fair and une is a fair and just charge a ORM No. LA. 506		TOTAL	1			
1938 LYTTOR Shalal Fare 7 To hot Indian Departs	SHALALTH B. C.		NED AND FOUND CORP	ECT		
1938 LYTTOR Shalal For hot Indian Departs		DATE				
I HEREBY CERTIFY that hat the charges are fair and une is a fair and just charge a	SERVICE		AMOU	NT		
I HEREBY CERTIFY that hat the charges are fair and une is a fair and just charge a	AGRECY					
Indian Departs	th Indian Day Schoel 5.	00				
ORM No. I.A. 506	drinks supplied to shildren Day School for the month of ment letter 165-62-5, Nov. 24	of Shalalth March, , 1937	•	00		
ORM No. I.A. 506	Voucher 175:3	OR PILE Bratachad	•••••••	0 -00000 0 -000000		
FORM No. 1.A. 506			******	••• ••••••••••••••••••••••••••••••••••		
FORM No. 1.A. 506						
ORM No. I.A. 506				•		
ORM No. I.A. 506						
ORM No. I.A. 506		тота	AL 5	00		
FORM No. 1.A. 506	this Voucher is correct, that the material h just, also that the expenditure has been incu against the Government of Canada.	as been supplied	the work perfor	_		
N (CH)		2 Shan	P	A		
OUCHER NO.	DATE 22	u 10/30	P			
Ind	ian Affairs. (RG 10, Volume 6411,	file 841-5,	part 2)			
P	UBLIC ARCHIVES	ARCHIVES PUE				



C. OF THE INDIAN AGENT

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH PLEASE QUOTE

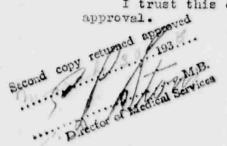
Lytton, E. C. March 14, 1938

Dear Sir:

I herewith submit an application for a cupboard to accomodate the drug supplies at Shalalth Indian Day School, the total cost of which will be \$15.90.

90 ft. 1 x 14	2.00
65 ft. 1 x 4 V-Joint	6.00
2 strap hinges	.50
1 barrel bolt	.15
1 padlock & hasp	1.00
Nails	.25
Painting	1.00
Labor	5.00
	15.90

I trust this expenditure will meet with your approval.



S:H

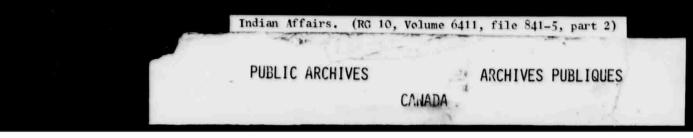
Your obedient servant,

A. Strang

Indian Agent

COMMIS MAR 16 1938 VCOLIVEP

D. M. MacKay, Esq. Indian Commissioner for B. C. P. O. Box 8 Vancouver, B. C.



165-62-5 MAR 26 1938 DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS CANADA ORDS HIV 15/7/2630 Commissioner's Office, XXXXXXXXXXXXX P. 0. Box 8, Vancouver, B.C., 22nd Mar., 1938. TRAKARKATXXXX.

I have the honor to transmit herewith a letter of request received from the Indian Agent, Lytton Agency, B.C., that authority be obtained for expenditure of the sum of \$15.90 for the purpose indicated therein, the amount to be charged to the under-mentioned Vote:-

EDUCATION: - Schools.

## Cierchenter adjointer -

The said request is approved for favourable consideration by the Department.

0 Services AVH : HN Second The Secretary,

Department of Indian Affairs,

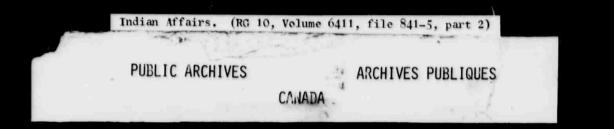
Your obedient servant,

10 D. M. MacKay.

for British Columbia.

708-364

Ottawa, /ont.



april y 1958 Rythe DC. h a lying agent Ca n

SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH. B.C.

Sclool Lunches. 75 11/2 bocoa 70 Jugar 15 2 cans Veanul Butter. 1 30 Auck 75 9 1 50 15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

RR #7-1 76-02-22	1	TREASURY	
-			
•	CANADA	DATE	AGENCY
DED/	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT. E.R.	AMOUNT
DELL	INDIAN AFFAIRS BRANCH		
	TT		
TO SHAL	ALTH GENERAL STORE		
	CHALAT.TH	TOTAL EXAMINED AND F	OUND CORRECT
ADD	RESS		
	and to be an an an an an and an an an and an an	DATE	
DATE	SERVICE		AMOUNT
1938	Shalalth Indian Day School 5.00.		
	the temph of Shall	nlth	
April 9	To supplies for midday lunch at Shal Day School, authorized by Dept. lett 165-62-5, November 24, 1937	er	5 00
	165-62-5, Hovember 24, 1937		
		***************************************	
ananana ciana	a successful and the second		
	Final TRUPLICATE FOR FIL	E	
	YIN THIPLICATE FOR THE	ached	
	Sur Accountant to pa	¥x	
	Sur Account		
	······································		
			1 (C)
	teres services and the second desired of the second s		
			5
1		TOTAL	1

X

apriliage 1938 m. a Strang " agent Lytton BC SHALALTH GENERAL STORE SMALALTH, B. C. School Requisition Dustbane 18 Rifebory Soap 3yds Fowgeling 00 80 1 05 385 83 85 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) ----- 21 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	•		CHEQUE N			
		CANADA	v	DTE	AGENCY	
Рау то		ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT.	E. R.		
PAT TO		SHALALTH GERGRAL STORE	TOTAL			
	AD	B. C.	EXAM	INED AND	FOUND CORRECT	
-			DATE			
DAT	E	SERVICE			AMOUNT	
1938		LYTTON AGENCY				
A <del>pril</del>		Seton Lake Indian Day School 3.85		1		
APFII	19	To supplies for Seton Lake School, aut by Dept. letter 165-62-4, April 8, 193	s8		3 8	
		and and a second s				
		101111 - <b>101111111111111111111111111111</b>		needaart becom		
	+ 00.0000.00	4.5.38	vil.E. stached	****(****)*		
		tor accountant to r	1213.5 <sup>4</sup> .			
		construction of the second state				
		annanna annan an annan an annan an annan an	10 - 11 - 12 - 14 - 14 <b>1</b> - 14 <b>1</b> - 14 14 14 14			
				·····	·····	
(1						
*						
1 Hei	REBY C	ERTIFY that this Voucher is correct, that the material has b	rot	1 the me	3 85	
FORM No	fair and	just charge against the Government of Canada	legitimately Sha 28/2	/ and tha	at each item	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 8	841-5, pai	rt 2)		
			5			

Bridge River.B.C. April 10th 1938.

S.M.Grant, Shalalth P.O Bridge River.B.C.

To A.Strong Say, Indian Agent, Lytton.B.C.

90ft. I X 14	2.00
65ft. I X 4 V-Joint	6.00
2 strap hinges	.50
I barrel bolt	.15
I padlock & hasp	I.00
Nails	•35
Painting	1.00
Labor	5.00
Total	15.90

Lumber, fixtures and labor for installation of a cupboard in Shalalth Indian Day School.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

<b>.</b> 76-12-4	15	TREASUI	ACE FOR RY ONLY
	GANADA	VOTE	AGENCY
	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	ALLOT. E.R.	AMOUNT
	RESS SHALALTH	TOTAL EXAMINED AND I	FOUND CORRECT
	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	DATE	
DATE	SERVICE		AMOUNT
1008	IN MARKEN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN		
	Shabalth Indian Day School 15.90		
Ap <b>r11</b> 19	To emploard for drugs at Shalaith Indi School, as approved by E.L. Stone, Mar		15 90
			*******
(111)-111-11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	INCCOUNT TRANS		
	[ACCOUN 12 1938 FILE		
	MATCATE PO		
	ACCOUNT IPROVIDE FOR EILE MAY 11 1938 ERIPENCA IE FOR EILE		
aaaanaa ahaa	V		
	WOTE		
	LAGENON	E.B.	(
	the second se		
	and the second s	nitta	10
		PAM	
	54	TA	······
		Ø., i	
	Annoved Brunnachan		
	Indian Commissioner for B. C.	TOTAL	15 9

	-	4			
	24	2		8	
1			20	S	
		5		2	
	4				
	C	AN	AD	A	

165.62-5 MAY 73 1938 TROOFF

EX'

Sir,

pin al

Letter No.

April 19. 19.38

I enclose herewith Vouchers Nos. 18-X

amounting to \$15.90 in favour

of Mr. S. M. Grant

This expenditure was authorized by Departmental

Dr. E. L. Stone Letter No. dated March 30, 1938

Your obedient servant,

Sliang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101

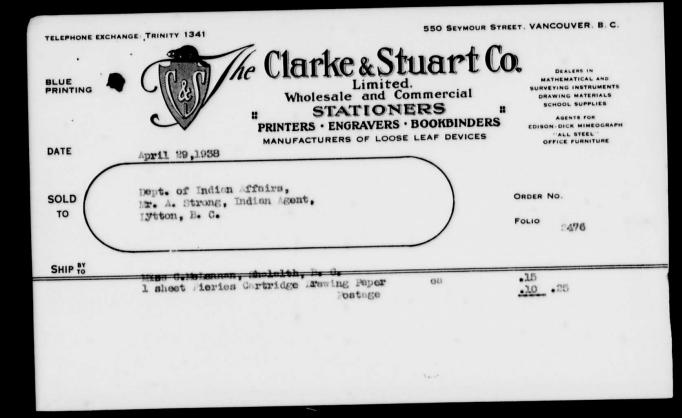


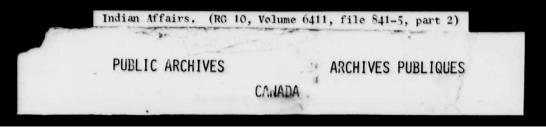
ARCHIVES PUBLIQUES

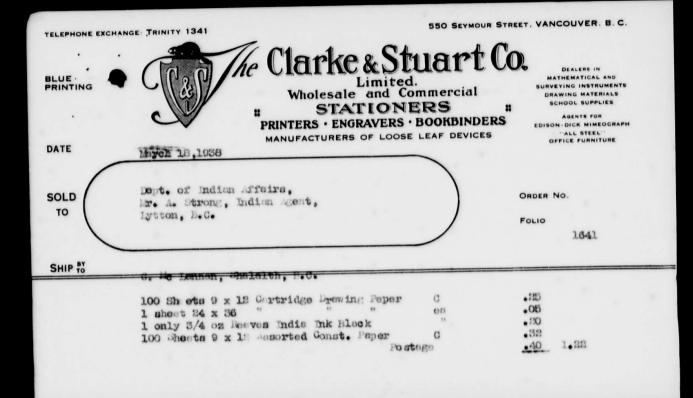
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

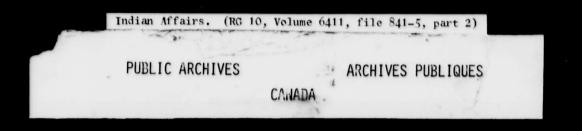
CANADA

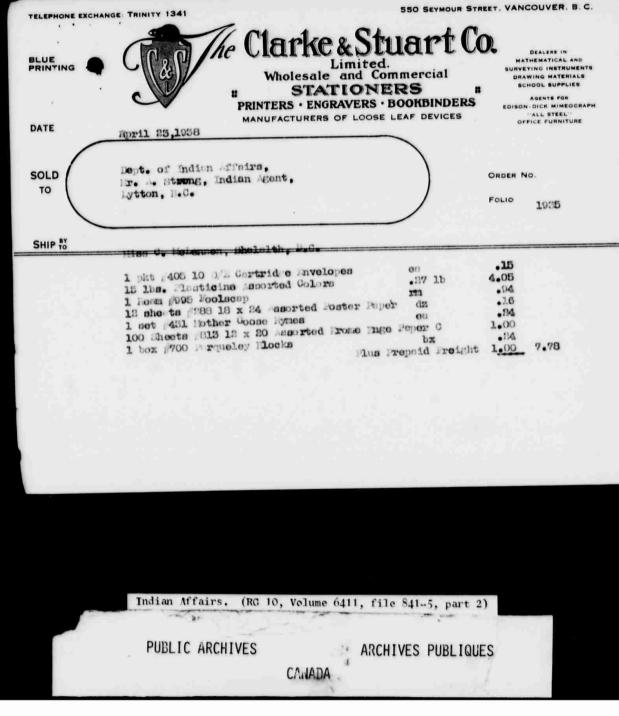
PUBLIC ARCHIVES











ouenan 21. 1. 75-02-	4-X 201	THIS S TREAS CHEQUE NO		
. DED	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	VOTE ALLOT. E.R.	AGENCY	
	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES			
	RESS 550 SITURIA STREET	TOTAL EXAMINED A	ND FOUND CORRECT	
	VANCOUVER			
		DATE	AMOUNT	6
DATE	SERVICE			÷
1938	INTACE ACCENTY	~~		
	Shalalth Indian Day School S.			******
Kay 21	To supplies for Shalelth India n Da AN MARGENCY PURCHASE - authorized letter 165-62-4 of April 7, 1938	by Dept.	9	25
		TTTTCATE FOR	FILE	
	Vaue		detachse	
	<u>f</u>	ur Accountant to	pay	
				****
	•			
		TOTAL	. 9	2



Letter No.....

Sir

1 ay 21 19.38

nt of An

I enclose herewith Vouchers Nos. 104-X amounting to \$9..25 in favour of Clarks & Stuart Co. Limited for supplies for Shalalth Indian Day School ..... This expenditure was authorized by Departmental

Letter No105-72-4 dated April 7, 1938

Your obedient servant,

Shano Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Bridge River P. O., Oct ag 1938 Mir. and and. gth BC an agen SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH 75 ou 70 mille 30 75 1.2 52 02 18-7



DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES		DATE AC		
		Shalalth General Store,		
7 TO		ess Shalalth, B. C.	TOTAL EXAMINED AND FO	OUND CORRECT
			DATE	
		SERVICE	DATE	AMOUNT
DATE		LYTTON AGENCY		
1938		Shalalth (Seton Lake) Day School -	\$5.00	
	1	To groceries supplied for school of	hildren's	
02.		mid-day meal for the month of O		5 00
		Authorized by D.L. Ho. 165-5-5.		
		Sept. 9. 1938		
		TRIPLICATE FOR	2 jr 13 B	
		Voucher in 63piloate	actached	
		for Accountant t	o pay.	
****				
	****			
	******		TOTAL	5 0

165-62-5
EANADA EXT.
Letter NoOffice of the LYTTON. Indian Agency,
Sir, I enclose herewith Vouchers Nos. 506-X
amounting to \$
ofShalalth General Store
for graceries
This expenditure was authorized by Departmental
Letter No. 165-5-5 dated. September 9, 1938

Your obedient servant, Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

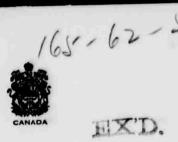
Form No. 518



Bridge River P. O., 193 x a change Mr. 2. agent Lytte 1200 SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH P es unas lir us bage Long Joap. 02 20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

	156		CHEQUE NO	URYONLY
		CANADA	DATE	
1	DEP	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES	VOTE AGENC	
		INDIAN AFFAIRS BRANCH		
		Shalalth General Store,		
Рау то	•		TOTAL	
	ADD	RE55	EXAMINED AND	FOUND CORRECT
			DATE	
DATE		SERVICE		AMOUNT
1938		LYTTON AGENCY		T
		Seton Lake Indian Day School - 4.20		
Nov.	8	To janitor's supplies purchased for	the Seton	
		Lake Day School. Authority Depart		
		Letter #165-62-4, dated October 3	. 1938	4 2
			-	
		- EIL	E	
		14-11-35	nohad	
		In John or		
		for Autom		
				-
			TOTAL	



Letter No ..... Office of the.

Sir,

Lytton Indian Agency, November 8 19-38

EX'D

I enclose herewith Vouchers Nos. 566x, of Shalalth General Store, for Janitor's supplies This expenditure was authorized by Departmental Letter No.165-62-4 ...... dated ..... October 3, 1938 ......

Your obedient servant,

leans Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518



Bridge River P. O.,... 193. Mr. G ing SHALALTH GENER ORE SHALALTH, B. C. 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS TERMS: CASH STH OF MONTH 124

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5					
	CANADA	ve	DTE	AGENCY	_	
DEP/	RTMENT OF MINES AND RESOURCES					
ү то Add	RESS Bridge River, B. C.	TOTAL	MINED AND	FOUND CORRECT	r	
					_	
		DATE				
DATE	SERVICE			AMOUNT		
1938	LYTTON AGENCY					
	Seton Lake Indian Day School - 3 -5	D				
Nov. 16	To equipment supplied to Seton Lake	School.			5	
	Authority Departmental letter #1	65-62-4,				
	dated October 19, 1938.					
		L. J. Park				
		1-38 into	10d		941	
		to pay.	3			
	Note According				17.84	
		,,				
			*****			
			A.1148.141111111			
			TOTAL		-	



165-62

Letter No. Office of the Lytten Indian Agency, November 16 19-38

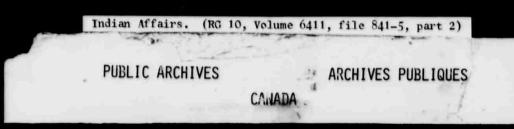
> > Your obedient servant,

Flang Indian Agent.

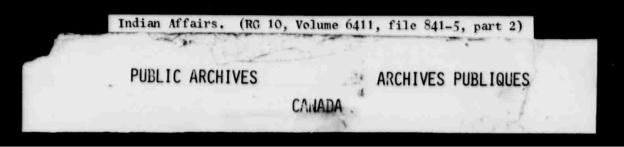
The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

Sir,



Bridge River P.	P. O., hor 2 1935	
Mr. J. Marca	0.1	
· Judia and and	Lytta Be	
SHALALTH GENE SHALALTH, B.	BRAL STORE	
TERMS: CASH BTH OF MONTH 8%	B% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS	
School Lunch		
		****
1/2 de cero a	20	
2 Bana Peanut B	Butter 1 50	
2 lan Jam	231	
15 Can Auck	1 50	*****
	OTE a	
	999 - CARL IN CONTRACT DE LA CONTRACT	
		********



A. 76	-02-	221	THIS SPACE FOR TREASURY ONLY CHEQUE NO.			
•			DATE			
		CANADA	vo	TE	AGENCY	
	DEP	ARTMENT OF MINES AND RESOURCES INDIAN AFFAIRS BRANCH	ALLOT.	ALLOT. E.R. AMOUNT		
лү то		Shelelth, B. C.	TOTAL		OUND CORRECT	
			5		SOND CONNECT	
			DATE			
DATE		SERVICE			AMOUNT	
1938		LYTTON AGENCY				
		Seton Lake Indian Day School - \$5.00				
Nov.	16	To provisions for mid-day meal at Se School. Authorized by Department				
		#165-5-5, dated optember 9, 193		******	5 00	
		Nor.				
		ε. <b></b>				
		and the second	OFTE FOR	FILS		
			24.11.00	detache pave		
		jur As				
	amaran					
			т	DTAL	50	
that the same is a FORM N	charge fair ar	CERTIFY that this Voucher is correct, that the material is are fair and just, also that the expenditure has been included just charge against the Government of Canada.	urred legitimate	ed, the week and the aug	ork perform at each item	
		Indian Affairs. (RG 10, Volume 641	1, file 841-	-5, par	t 2)	
		PUBLIC ARCHIVES	ARCHIVES	PUBLI	QUES	

		-	1.		
1			Γ,	6	
1				s	
	1	5	2	ġ.	
	CA	N	AD		

165-62-5-

Letter No.....

5

Office of the Lytton Indian Agency, November 16 19.38

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 633

amounting to \$. 5.00 in favour

of Shalalth General Store

for provisions

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 165-5-5 dated .... September 9, 1938 .....

Your obedient servant,

Juang Indian Agent.

The Secretary, ) Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

 Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2)

 PUBLIC ARCHIVES

 ARCHIVES PUBLIQUES

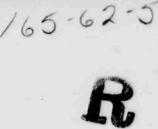
 CANADA

Bridge River P. O., July Jr. 1938. Min Mangung Apta Blo SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C.						
TERMS: CASH BTH OF MONTH BY INTEREST CHA						
Arta hurran						
1110 6-00	751					
A Stern Restored	70					
Dea Plant Butt	130					
a later a contract of the second	45					
15 can Diek	1 50					
	95	*******				
	\$0.00					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES CANADA

A 76-	-02-1		CHEQUE NO.		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
		CANADA	DATE	E	AGENCY
	DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES		ALLOT.	E. R.	AMOUNT
ч то	ADD	Chalalth General Store, Shalalth, B. C.	TOTAL	NED AND FOR	UND CORRECT
					<u>.</u>
			DATE		AMOUNT
DATE		SERVICE			
1938		LYTTON AGENCY	.00		
		Seton Lake Indian Day School - \$5. To Groceries supplied for mid-day			
Dec.	13	Beton Lake School -			5 0
		Authority - Departmental Lette	r #165-5-5.		
		dated September 9.			
		······			
		Jue-38 1. Jun. 30-39.			
		Die. 20 10 912 11	10	3	
		5	0:12:38	-	
		Value to	dualinate un Juncane un Gal	l.t	
	e mandou				
		anna ann ann ann ann ann ann ann ann an			
	•••				
	***		тс	TAL	5
I Hr that the same is a FORM P	Charge fair an		l has been suppli	ed, the wo	ork per at each
	1	Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, 1         PUBLIC ARCHIVES	file 841-5, pa		
		A	CHIVES FUBL	INUES	





Letter No.....

Sir,

Office of the Lytton Indian Agency,

I enclose herewith Vouchers Nos. 729X & 730X ,

of E.J. Webb, & Shalalth General Store. for groceries for mid-day meal at schools. This expenditure was authorized by Departmental Letter No. 165-5-5 dated September 9, 1938

Your obedient servant,

J. Shang

Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) - an PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Bridge River P. O., Dec ge 193 § Mr. a Shang Rytton Bl apen SHALALTH GENERAL STORE SHALALTH, B. C. TERMS: CASH STH OF MONTH 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS Prizes : 30 ch School 15 Tap a 50 50 cl. 50 00 16 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6411, file 841-5, part 2) PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

ALLOT. TOTAL	DTE E. R.	AGENCY AMOUNT FOUND CORRECT	
TOTAL			
	MINED AND	FOUND CORREC	
EXA	MINED AND	FOUND CORRECT	1
			T
DATE			
		AMOUNT	
			00
			00
	<b>R</b> icconnon   100	110 - 111 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121 - 121	
2.20.4		***********	
P			
Mached			
	4446-000100000 (Pre	********	
name an opposite of			
	-		
	TOTAL	6	0
	#165-5-5	ol for -	0 0

Letter No.....

5

Office of the Lytton Indian Agency,

December 13 19.38

165-62-5

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 731X.
amounting to \$
of Shalalth General Store.
for Xmas treats.
This expenditure was authorized by Departmental
Letter No.165-5-5. dated. November 23. 1938.

Your obedient servant, .

. Mang Indian Agent.

The Secretary, Department of Indian Affairs, Ottawa.

Form No. 518

65 CLOSED FROM 7/9/33. TO 13/12/38 100 10, volume 0411, file 841-5. part 2) 2. 31 PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA